

# SIEMENS

## Waschmaschine

WM14N2EP2

de Gebrauchs- und Montageanleitung



Register your product on My Siemens and discover  
exclusive services and offers.  
[siemens-home.bsh-group.com/welcome](http://siemens-home.bsh-group.com/welcome)

The future moving in.

Siemens Home Appliances

# Weitere Informationen und Erklärungen finden Sie online:



## Inhaltsverzeichnis

<b>1 Sicherheit .....</b>	<b>4</b>	<b>8 Tasten .....</b>	<b>23</b>
1.1 Allgemeine Hinweise .....	4	9 Programme .....	24
1.2 Bestimmungsgemäßer Ge- brauch .....	4	10 Zubehör .....	28
1.3 Einschränkung des Nutzer- kreises .....	4	11 Wäsche .....	29
1.4 Sichere Installation .....	5	11.1 Wäsche vorbereiten .....	29
1.5 Sicherer Gebrauch .....	7	<b>12 Waschmittel und Pflegemit- tel .....</b>	<b>29</b>
1.6 Sichere Reinigung und War- tung .....	9	<b>13 Grundlegende Bedienung .....</b>	<b>29</b>
<b>2 Sachschäden vermeiden .....</b>	<b>11</b>	13.1 Gerät einschalten .....	29
<b>3 Umweltschutz und Sparen .....</b>	<b>12</b>	13.2 Programm einstellen .....	29
3.1 Verpackung entsorgen.....	12	13.3 Programmeinstellungen an- passen.....	30
3.2 Energie und Ressourcen sparen .....	12	13.4 Wäsche einlegen.....	30
3.3 Energiesparmodus .....	12	13.5 Dosierhilfe für Flüssig- waschmittel einsetzen .....	30
<b>4 Aufstellen und Anschließen .....</b>	<b>13</b>	13.6 Waschmittel und Pflegemit- tel einfüllen .....	30
4.1 Gerät auspacken.....	13	13.7 Programm starten .....	31
4.2 Lieferumfang.....	13	13.8 Aktivierte Fertig in-Zeit än- dern .....	31
4.3 Anforderungen an den Auf- stellort.....	13	13.9 Wäsche einweichen .....	31
4.4 Transportsicherungen entfer- nen.....	14	13.10 Wäsche nachlegen.....	31
4.5 Gerät anschließen .....	15	13.11 Programm abbrechen .....	31
4.6 Gerät ausrichten.....	16	13.12 Programm bei Spülstopp fortsetzen .....	32
4.7 Gerät elektrisch anschließen....	17	13.13 Wäsche entnehmen .....	32
<b>5 Kennenlernen .....</b>	<b>18</b>	13.14 Gerät ausschalten .....	32
5.1 Gerät.....	18	<b>14 Kindersicherung .....</b>	<b>32</b>
5.2 Waschmittelschublade .....	18	14.1 Kindersicherung aktivieren....	32
5.3 Bedienfeld .....	19	14.2 Kindersicherung deaktivier- en.....	32
<b>6 Vor dem ersten Gebrauch .....</b>	<b>20</b>		
6.1 Leerwaschgang starten .....	20		
<b>7 Display .....</b>	<b>21</b>		

<b>15 Grundeinstellungen .....</b>	<b>33</b>
15.1 Übersicht der Grundein- stellungen .....	33
15.2 Grundeinstellungen ändern....	34
<b>16 Reinigen und Pflegen .....</b>	<b>34</b>
16.1 Trommel reinigen .....	34
16.2 Waschmittelschublade rei- nigen.....	34
16.3 Laugenpumpe reinigen .....	35
<b>17 Störungen beheben .....</b>	<b>39</b>
17.1 Notentriegelung .....	49
<b>18 Transportieren, Lagern und Entsorgen .....</b>	<b>49</b>
18.1 Gerät demontieren .....	49
18.2 Transportsicherungen ein- setzen .....	49
18.3 Gerät erneut in Betrieb neh- men .....	49
18.4 Altgerät entsorgen.....	50
<b>19 Kundendienst .....</b>	<b>50</b>
19.1 Erzeugnisnummer (E-Nr.) und Fertigungsnummer (FD) .....	50
19.2 AQUA-STOP-Garantie.....	51
<b>20 Verbrauchswerte .....</b>	<b>52</b>
<b>21 Technische Daten .....</b>	<b>52</b>



## 1 Sicherheit

Beachten Sie die nachfolgenden Sicherheitshinweise.

### 1.1 Allgemeine Hinweise



- Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig.
- Bewahren Sie die Anleitung sowie die Produktinformationen für einen späteren Gebrauch oder Nachbesitzer auf.
- Schließen Sie das Gerät bei einem Transportschaden nicht an.

### 1.2 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Verwenden Sie das Gerät nur:

- um maschinenwaschbare Textilien und handwaschbare Wolle nach Pflegeetikett zu waschen.
- mit Leitungswasser und handelsüblichen, waschmaschinengeeigneten Waschmitteln und Pflegemitteln.
- im privaten Haushalt und in geschlossenen Räumen des häuslichen Umfelds.
- bis zu einer Höhe von 4000 m über dem Meeresspiegel.

### 1.3 Einschränkung des Nutzerkreises

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.

Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

Kinder unter 3 Jahren und Haustiere vom Gerät fernhalten.

## 1.4 Sichere Installation

### ⚠ **WARNUNG – Stromschlaggefahr!**

Unsachgemäße Installationen sind gefährlich.

- ▶ Das Gerät nur gemäß den Angaben auf dem Typenschild anschließen und betreiben.
- ▶ Das Gerät nur über eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose mit Erdung an ein Stromnetz mit Wechselstrom anschließen.
- ▶ Das Schutzleitersystem der elektrischen Hausinstallation muss vorschriftsmäßig installiert sein. Die Installation muss einen ausreichend großen Leitungsquerschnitt haben.
- ▶ Beim Verwenden eines Fehlerstrom-Schutzschalters nur einen Typ mit dem Zeichen  einsetzen.
- ▶ Nie das Gerät über eine externe Schaltvorrichtung versorgen, z. B. Zeitschaltuhr oder Fernsteuerung.
- ▶ Wenn das Gerät eingebaut ist, muss der Netzstecker der Netzanschlussleitung frei zugänglich sein, oder falls der freie Zugang nicht möglich ist, muss in der festverlegten elektrischen Installation eine allpolige Trennvorrichtung nach den Errichtungsbestimmungen eingebaut werden.
- ▶ Beim Aufstellen des Geräts darauf achten, dass die Netzanschlussleitung nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.

Eine beschädigte Isolierung der Netzanschlussleitung ist gefährlich.

- ▶ Nie die Netzanschlussleitung mit heißen Geräteteilen oder Wärmequellen in Kontakt bringen.
- ▶ Nie die Netzanschlussleitung mit scharfen Spitzen oder Kanten in Kontakt bringen.
- ▶ Nie die Netzanschlussleitung knicken, quetschen oder verändern.

### ⚠ **WARNUNG – Brandgefahr!**

Eine verlängerte Netzanschlussleitung und nicht zugelassene Adapter zu verwenden, ist gefährlich.

- ▶ Keine Verlängerungskabel oder Mehrfachsteckdosenleisten verwenden.

- ▶ Nur vom Hersteller zugelassene Adapter und Netzanschlussleitungen verwenden.
- ▶ Wenn die Netzanschlussleitung zu kurz ist und keine längere Netzanschlussleitung verfügbar ist, Elektrofachbetrieb kontaktieren, um die Hausinstallation anzupassen.

### **⚠️ WARNUNG – Verletzungsgefahr!**

Das hohe Gerätegewicht kann beim Anheben zu Verletzungen führen.

- ▶ Das Gerät nicht alleine anheben.

Wenn dieses Gerät unsachgemäß in einer Wasch-Trocken-Säule aufgestellt wird, kann das aufgestellte Gerät herunterfallen.

- ▶ Den Trockner ausschließlich mit dem Verbindungssatz des Trockner-Herstellers auf eine Waschmaschine stapeln . Eine andere Aufstellmethode ist unzulässig.
- ▶ Nicht das Gerät in einer Wasch-Trocken-Säule aufstellen, wenn der Trockner-Hersteller keinen passenden Verbindungssatz anbietet.
- ▶ Keine Geräte von verschiedenen Herstellern und mit unterschiedlicher Tiefe und Breite in einer Wasch-Trocken-Säule aufstellen.
- ▶ Keine Wasch-Trocken-Säule auf ein Podest aufstellen, die Geräte können kippen.

### **⚠️ WARNUNG – Erstickungsgefahr!**

Kinder können sich Verpackungsmaterial über den Kopf ziehen oder sich darin einwickeln und ersticken.

- ▶ Verpackungsmaterial von Kindern fernhalten.
- ▶ Kinder nicht mit Verpackungsmaterial spielen lassen.

### **⚠️ VORSICHT – Verletzungsgefahr!**

Das Gerät kann während des Betriebs vibrieren oder sich bewegen.

- ▶ Das Gerät auf einer sauberen, ebenen und festen Fläche aufstellen.
- ▶ Das Gerät mit den Gerätefüßen und einer Wasserwaage ausrichten.

Bei unsachgemäß verlegten Schläuchen und Netzanschlussleitungen besteht Stolpergefahr.

- Die Schläuche und Netzanschlussleitungen so verlegen, dass keine Stolpergefahr besteht.

Wenn das Gerät an vorstehenden Bauteilen bewegt wird, wie z. B. der Gerätetür, können die Teile abbrechen.

- Nicht das Gerät an vorstehenden Bauteilen bewegen.

### **⚠ VORSICHT – Schnittgefahr!**

Scharfe Kanten am Gerät können beim Berühren zu Schnittverletzungen führen.

- Nicht das Gerät an scharfen Kanten berühren.
- Schutzhandschuhe verwenden bei Installation und Transport des Geräts.

## **1.5 Sicherer Gebrauch**

### **⚠ WARNUNG – Stromschlaggefahr!**

Ein beschädigtes Gerät oder eine beschädigte Netzanschlussleitung ist gefährlich.

- Nie ein beschädigtes Gerät betreiben.
  - Nie an der Netzanschlussleitung ziehen, um das Gerät vom Stromnetz zu trennen. Immer am Netzstecker der Netzanschlussleitung ziehen.
  - Wenn das Gerät oder die Netzanschlussleitung beschädigt ist, sofort den Netzstecker der Netzanschlussleitung ziehen oder die Sicherung im Sicherungskasten ausschalten und den Wasserhahn schließen.
  - Den Kundendienst rufen. → Seite 50
- Eindringende Feuchtigkeit kann einen Stromschlag verursachen.
- Das Gerät nur in geschlossenen Räumen verwenden.
  - Nie das Gerät großer Hitze und Nässe aussetzen.
  - Keine Dampfreiniger, Hochdruckreiniger, Schläuche oder Brausen verwenden, um das Gerät zu reinigen.

## **⚠️ WARNUNG – Gefahr von Gesundheitsschäden!**

Kinder können sich im Gerät einsperren und in Lebensgefahr geraten.

- ▶ Das Gerät nicht hinter einer Tür aufstellen, die das Öffnen der Gerätetür blockiert oder verhindert.
- ▶ Bei ausgedienten Geräten den Netzstecker der Netzanschlussleitung ziehen, danach die Netzanschlussleitung durchtrennen und das Schloss der Gerätetür so weit zerstören, dass die Gerätetür nicht mehr schließt.

## **⚠️ WARNUNG – Erstickungsgefahr!**

Kinder können Kleinteile einatmen oder verschlucken und dadurch ersticken.

- ▶ Kleinteile von Kindern fernhalten.
- ▶ Kinder nicht mit Kleinteilen spielen lassen.

## **⚠️ WARNUNG – Vergiftungsgefahr!**

Waschmittel und Pflegemittel können bei Verzehr zu Vergiftungen führen.

- ▶ Bei versehentlichem Verschlucken ärztlichen Rat einholen.
- ▶ Waschmittel und Pflegemittel für Kinder unzugänglich aufbewahren.

## **⚠️ WARNUNG – Explosionsgefahr!**

Wenn Wäsche mit lösungsmittelhaltigen Reinigungsmitteln vorbehandelt wurde, kann sie im Gerät zu einer Explosion führen.

- ▶ Vorbehandelte Wäsche vor dem Waschen gründlich mit Wasser spülen.

## **⚠️ VORSICHT – Verletzungsgefahr!**

Beim Steigen oder Klettern auf das Gerät kann die Abdeckplatte brechen.

- ▶ Nicht auf das Gerät steigen oder klettern.

Beim Setzen oder Stützen auf die geöffnete Tür kann das Gerät kippen.

- ▶ Nicht auf die Gerätetür setzen oder stützen.
- ▶ Keine Gegenstände auf der Gerätetür abstellen.

Das Eingreifen in die drehende Trommel kann zu Verletzungen der Hände führen.

- Vor dem Eingreifen auf den kompletten Stillstand der Trommel warten.

### **⚠ VORSICHT – Verbrühungsgefahr!**

Die Waschlauge wird beim Waschen mit hohen Temperaturen heiß.

- Nicht die heiße Waschlauge berühren.

### **⚠ VORSICHT – Verätzungsgefahr!**

Beim Öffnen der Waschmittelschublade können Waschmittel und Pflegemittel aus dem Gerät spritzen. Ein Kontakt mit den Augen oder der Haut kann zu Reizungen führen.

- Bei Kontakt mit Waschmitteln oder Pflegemitteln gründlich die Augen oder Haut mit klarem Wasser spülen.
- Bei versehentlichem Verschlucken ärztlichen Rat einholen.
- Waschmittel und Pflegemittel für Kinder unzugänglich aufbewahren.

## **1.6 Sichere Reinigung und Wartung**

### **⚠ WARNUNG – Stromschlaggefahr!**

Unsachgemäße Reparaturen sind gefährlich.

- Nur dafür geschultes Fachpersonal darf Reparaturen am Gerät durchführen.
- Nur Original-Ersatzteile dürfen zur Reparatur des Geräts verwendet werden.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Geräts beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

Eindringende Feuchtigkeit kann einen Stromschlag verursachen.

- Keine Dampfreiniger, Hochdruckreiniger, Schläuche oder Brausen verwenden, um das Gerät zu reinigen.

**⚠️ WARNUNG – Verletzungsgefahr!**

Das Verwenden von nicht Original-Ersatzteilen und Original-Zubehör ist gefährlich.

- ▶ Nur Original-Ersatzteile und Original-Zubehör des Herstellers verwenden.

**⚠️ WARNUNG – Vergiftungsgefahr!**

Beim Verwenden von lösungsmittelhaltigen Reinigungsmitteln können giftige Dämpfe entstehen.

- ▶ Keine lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel verwenden.

## 2 Sachschäden vermeiden

### ACHTUNG!

Ein Fehldosieren von Weichspülern, Waschmitteln, Pflegemitteln und Reinigungsmitteln kann die Gerätefunktion beeinträchtigen.

- ▶ Die Dosierempfehlungen der Hersteller beachten.
- Das Überschreiten der maximalen Beladungsmenge beeinträchtigt die Gerätefunktion.
- ▶ Die maximale Beladungsmenge für jedes Programm beachten und nicht überschreiten.  
→ "Programme", Seite 24

Das Gerät ist für den Transport mit Transportsicherungen gesichert. Nicht entfernte Transportsicherungen können zu Sachschäden und Geräteschäden führen.

- ▶ Vor Inbetriebnahme alle Transportsicherungen komplett entfernen und aufbewahren.
- ▶ Vor jedem Transport alle Transportsicherungen komplett einbauen, um Transportschäden zu vermeiden.

Der unsachgemäße Anschluss des Wasserzulaufschlauchs kann zu Sachschäden führen.

- ▶ Die Verschraubungen am Wasserzulauf handfest anziehen.
- ▶ Den Wasserzulaufschlauch möglichst direkt ohne zusätzliche Verbindungselemente wie Adapter, Verlängerung, Ventil oder Ähnliches an den Wasserhahn anschließen.
- ▶ Darauf achten, dass das Ventilgehäuse des Wasserzulaufschlauchs berührungsfrei zur Umgebung verbaut und keiner äußeren Krafteinwirkung ausgesetzt ist.

- ▶ Darauf achten, dass der Innendurchmesser des Wasserhahns mindestens 17 mm beträgt.
- ▶ Darauf achten, dass die Länge des Gewindes am Anschluss zum Wasserhahn mindestens 10 mm beträgt.

Ein zu geringer oder zu hoher Wasserdruck kann die Gerätefunktion beeinträchtigen.

- ▶ Sicherstellen, dass der Wasserdruck an der Wasserversorgungsanlage mindestens 100 kPa (1 bar) und maximal 1000 kPa (10 bar) beträgt.
- ▶ Wenn der Wasserdruck den angegebenen Höchstwert überschreitet, muss ein Druckminderungsventil zwischen Trinkwasseranschluss und Schlauchset des Geräts installiert werden.
- ▶ Das Gerät nicht an die Mischbatterie eines drucklosen Heißwasser-aufbereiters anschließen.

Veränderte oder beschädigte Wasserschläuche können zu Sach- und Geräteschäden führen.

- ▶ Nie Wasserschläuche knicken, quetschen, verändern oder durchschneiden.
- ▶ Nur mitgelieferte Wasserschläuche oder Original-Ersatzschläuche verwenden.
- ▶ Nie benutzte Wasserschläuche wiederverwenden.

Ein Betrieb mit verschmutztem oder zu heißem Wasser kann zu Sachschäden und Geräteschäden führen.

- ▶ Das Gerät ausschließlich mit kaltem Leitungswasser betreiben.
- Ungeeignete Reinigungsmittel können die Oberflächen des Geräts beschädigen.
- ▶ Keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel verwenden.
- ▶ Keine stark alkoholhaltigen Reinigungsmittel verwenden.

## **de Umweltschutz und Sparen**

- ▶ Keine harten Scheuerkissen oder Putzschwämme verwenden.
- ▶ Das Gerät nur mit Wasser und einem weichen, feuchten Tuch reinigen.
- ▶ Bei Kontakt mit dem Gerät sofort alle Waschmittelreste, Sprühnebelreste oder Rückstände entfernen.

---

### **3 Umweltschutz und Sparen**

#### **3.1 Verpackung entsorgen**

Die Verpackungsmaterialien sind umweltverträglich und wiederverwertbar.

- ▶ Die einzelnen Bestandteile getrennt nach Sorten entsorgen.

#### **3.2 Energie und Ressourcen sparen**

Wenn Sie diese Hinweise beachten, verbraucht Ihr Gerät weniger Strom und Wasser.

Programme mit niedrigen Temperaturen und längeren Waschzeiten verwenden sowie die maximale Beladungsmenge ausnutzen.

- ✓ Der Energieverbrauch und Wasserverbrauch ist am effizientesten.

Waschmittel entsprechend des Verschmutzungsgrads der Wäsche dosieren.

- ✓ Für leichte bis normale Verschmutzung ist eine geringere Menge Waschmittel ausreichend. Beachten Sie die Dosierempfehlung des Waschmittelherstellers.

Waschtemperatur bei leicht und normal verschmutzter Wäsche reduzieren.

- ✓ Bei niedrigeren Temperaturen verbraucht das Gerät weniger Energie. Für leichte bis normale Verschmutzung sind auch geringere Temperaturen als auf dem Pflegeetikett angegeben ausreichend.

Maximale Schleudererdrehzahl einstellen, wenn die Wäsche anschließend im Wäschetrockner getrocknet werden soll.

- ✓ Trockenere Wäsche verkürzt die Programmdauer beim Trocknen und senkt den Energieverbrauch. Mit höherer Schleudererdrehzahl sinkt die Restfeuchte in der Wäsche und die Lautstärke des Schleudergeräusches steigt.

Wäsche ohne Vorwäsche waschen.

- ✓ Das Waschen mit Vorwäsche verlängert die Programmdauer und erhöht den Energieverbrauch und Wasserverbrauch.

Das Gerät verfügt über eine Mengenautomatik.

- ✓ Die Mengenautomatik passt den Wasserverbrauch und die Programmdauer optimal an die Textilart und die Beladungsmenge an.

#### **3.3 Energiesparmodus**

Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht bedienen, schaltet es sich automatisch in den Energiesparmodus. Der Energiesparmodus wird beendet, indem Sie das Gerät erneut bedienen.

## 4 Aufstellen und Anschließen

### 4.1 Gerät auspacken

#### ACHTUNG!

In der Trommel verbleibende Gegenstände, die nicht für den Betrieb im Gerät vorgesehen sind, können zu Sachschäden und Geräteschäden führen.

- ▶ Vor dem Betrieb diese Gegenstände und das mitgelieferte Zubehör aus der Trommel entfernen.
1. Verpackungsmaterial und Schutzhüllen komplett vom Gerät entfernen.  
→ "Verpackung entsorgen", Seite 12
  2. Das Gerät auf sichtbare Beschädigungen prüfen.
  3. Die Tür öffnen.
  4. Das Zubehör aus der Trommel entfernen.
  5. Die Tür schließen.

### 4.2 Lieferumfang

Prüfen Sie nach dem Auspacken alle Teile auf Transportschäden und die Vollständigkeit der Lieferung.

#### ACHTUNG!

Ein Betrieb mit unvollständigem oder defektem Zubehör kann die Gerätefunktion beeinträchtigen oder zu Sachschäden und Geräteschäden führen.

- ▶ Nicht das Gerät mit unvollständigem oder defektem Zubehör betreiben.
- ▶ Entsprechendes Zubehör vor dem Betrieb des Geräts ersetzen.  
→ "Zubehör", Seite 28

**Hinweis:** Das Gerät wurde im Werk auf einwandfreie Funktion geprüft. Dabei können Wasserflecken im Gerät zurückbleiben. Die Flecken verschwinden nach dem ersten Waschgang.

Die Lieferung besteht aus:

- Waschmaschine
- Begleitunterlagen
- Transportsicherungen  
→ "Transportsicherungen entfernen", Seite 14
- Abdeckkappen
- Krümmer zum Fixieren des Wasserablauschlauchs

### 4.3 Anforderungen an den Aufstellort

#### ⚠ WARNUNG Stromschlaggefahr!

Das Gerät enthält spannungsführende Teile. Das Berühren von spannungsführenden Teilen ist gefährlich.

- ▶ Nicht das Gerät ohne Abdeckplatte betreiben.

#### ⚠ WARNUNG Verletzungsgefahr!

Beim Betrieb auf einem Sockel kann das Gerät kippen.

- ▶ Die Gerätetüße vor Inbetriebnahme auf einem Sockel unbedingt mit den Haltetaschen → Seite 28 des Herstellers befestigen.

#### ACHTUNG!

Gefrierendes Restwasser im Gerät kann zu Geräteschäden führen.

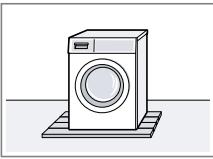
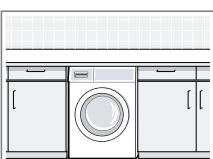
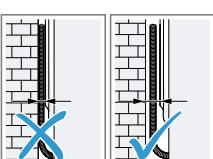
- ▶ Nicht das Gerät in frostgefährdeten Bereichen oder im Freien aufstellen und betreiben.

Wenn das Gerät über 40° geneigt wird, kann Restwasser des Geräts auslaufen und Sachschäden verursachen.

- ▶ Das Gerät vorsichtig neigen.

## de Aufstellen und Anschließen

- Das Gerät stehend transportieren.

Aufstellort	Anforderungen
Sockel	Das Gerät mit Haltelaschen → Seite 28 befestigen. 
Holzbalkendecke	Das Gerät auf einer wasserbeständigen Holzplatte (Stärke mind. 30 mm) aufstellen, die fest mit dem Fußboden verschraubt ist. 
Küchenzeile	Das Gerät nur unter durchgehender Arbeitsplatte aufstellen, die fest mit den Nachbarschränken verbunden ist. Erforderliche Nischenbreite: 60 cm. 
An einer Wand	Keine Netzan schlussleitung und keine Schläuche zwischen Wand und Gerät einklemmen. 

## 4.4 Transportsicherungen entfernen

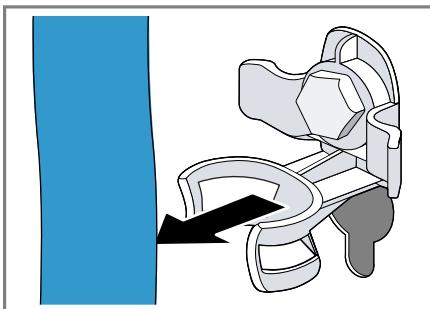
Das Gerät ist für den Transport mit Transportsicherungen auf der Geräterückseite gesichert.

**Hinweis:** Bewahren Sie die Schrauben der Transportsicherungen und die Hülsen für einen späteren Trans-

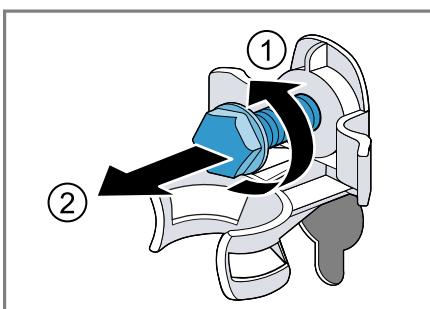
port auf.

→ "Transportsicherungen einsetzen", Seite 49

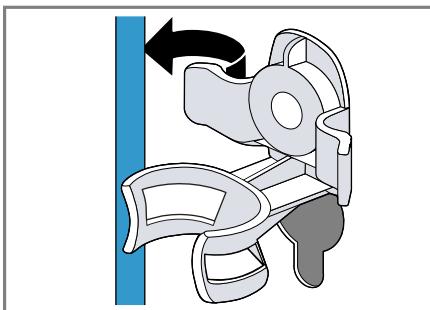
1. Die Schläuche aus den Halterungen ziehen.



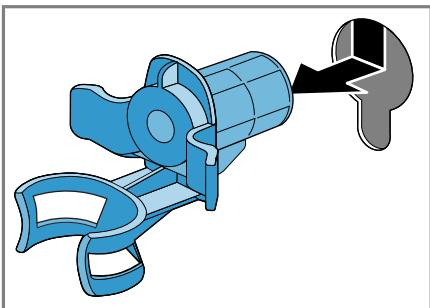
2. Alle Schrauben der 4 Transportsicherungen mit einem Schraubenschlüssel SW13 lösen ① und entfernen ②.



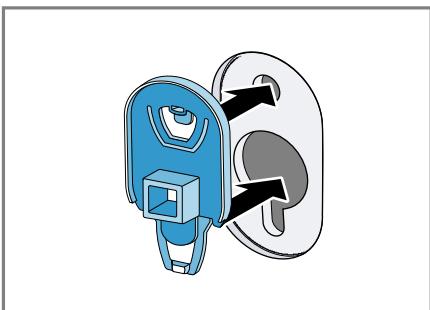
3. Die Netzanchlussleitung von der Halterung entfernen.



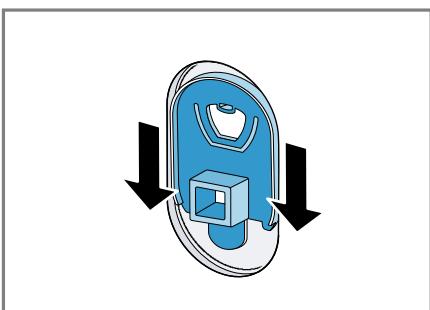
**4. Die 4 Hülsen entfernen.**



**5. Die 4 Abdeckkappen einsetzen.**



**6. Die 4 Abdeckkappen nach unten schieben.**



**Hinweis:** Um die Transportsicherungen für den Transport in das Gerät einzusetzen, machen Sie diese Schritte rückgängig in umgekehrter Reihenfolge.

## 4.5 Gerät anschließen

### Wasserzulaufschlauch anschließen

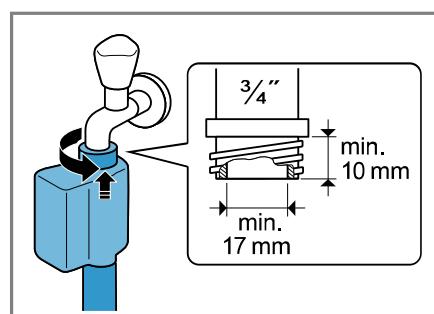
#### ⚠️ **WARNUNG** Stromschlaggefahr!

Das Gerät enthält spannungsführende Teile. Das Berühren von spannungsführenden Teilen ist gefährlich.

- ▶ Nicht das elektrische Aquastop-Ventil in Wasser tauchen.

**Hinweis:** Stellen Sie sicher, dass Sie das Gerät an einen Wasserzulauf mit einer Sicherheitseinrichtung gegen Trinkwasserverunreinigung durch Rückfließen (gem. DIN EN 1717) anschließen. Die hierfür vorgesehenen Anschlussventile/Wasserhähne sind bei ordnungsgemäßer Hausinstallation mit dieser Sicherheitseinrichtung ausgestattet.

1. Den Wasserzulaufschlauch am Wasserhahn (26,4 mm = 3/4") anschließen.



2. Den Wasserhahn vorsichtig öffnen und prüfen, ob die Anschlussstellen dicht sind.

### Anschlussarten Wasserablauf

Die Informationen helfen Ihnen, dieses Gerät an den Wasserablauf anzuschließen.

## de Aufstellen und Anschließen

### ACHTUNG!

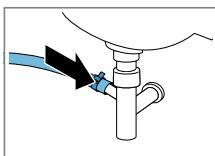
Beim Abpumpen steht der Wasserablaufschlauch unter Druck und kann sich von der installierten Anschlussstelle lösen.

- Den Wasserablaufschlauch gegen unbeabsichtigtes Lösen sichern.

**Hinweis:** Beachten Sie die Abpumphöhen.

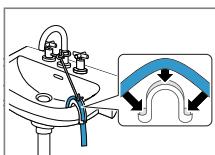
Die Abpumphöhen betragen: minimal: 60 cm, maximal: 100 cm

Siphon



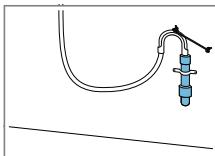
Die Anschlussstelle mit einer Schlauchschelle (24-40 mm) sichern.

Waschbecken



Den Wasserablaufschlauch mit einem Krümmer  
→ Seite 28 fixieren und sichern.

Kunststoffrohr mit Gummimuffe

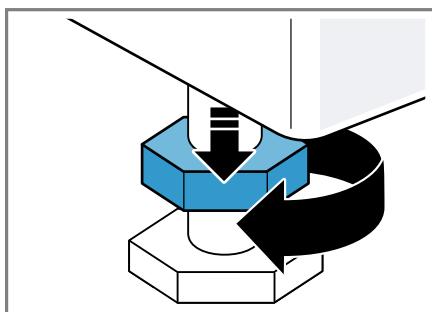


Den Wasserablaufschlauch mit einem Krümmer  
→ Seite 28 fixieren und sichern.

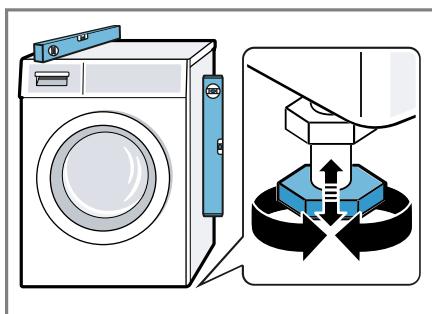
## 4.6 Gerät ausrichten

Um Geräusche und Vibrationen zu reduzieren und ein Wandern des Geräts zu vermeiden, richten Sie das Gerät richtig aus.

1. Die Kontermuttern im Uhrzeigersinn mit einem Schraubenschlüssel SW17 lösen.

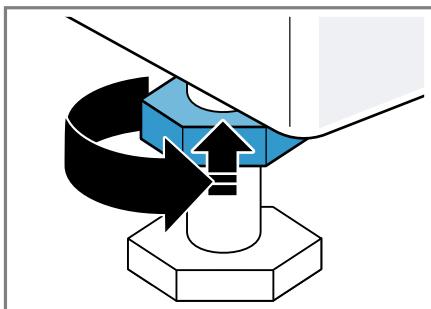


2. Um das Gerät auszurichten, die Gerätefüße drehen. Die Ausrichtung mit einer Wasserwaage prüfen.



Alle Gerätefüße müssen fest auf dem Boden stehen.

3. Die Kontermuttern mit einem Schraubenschlüssel SW17 handfest gegen das Gehäuse festziehen.



Den Gerätefuß dabei festhalten und nicht in der Höhe verstellen.

## 4.7 Gerät elektrisch anschließen

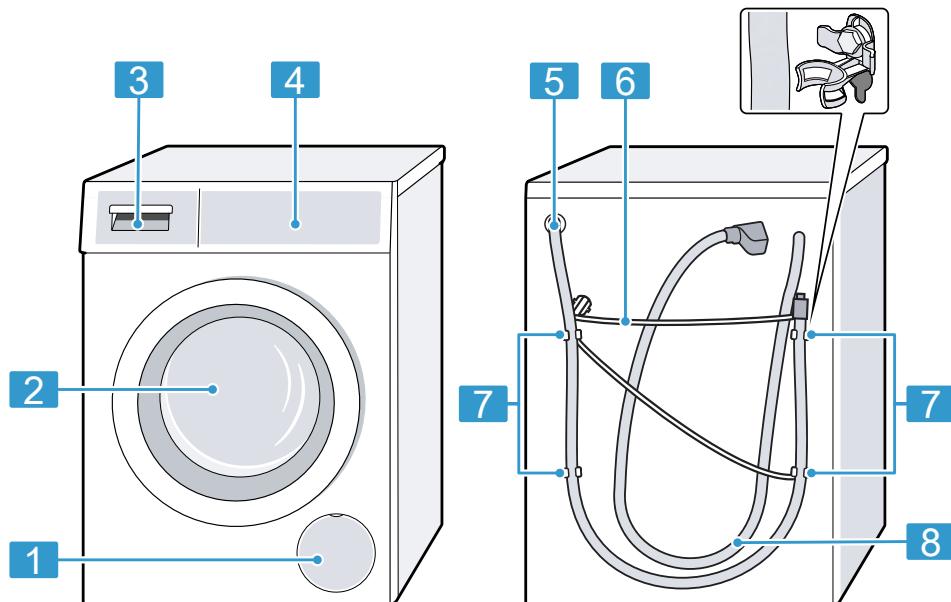
**Hinweis:** Ihre elektrische Hausinstallation für dieses Gerät muss den lokalen gesetzlichen Bestimmungen und Sicherheitsvorschriften entsprechen und sollte einen Fehlerstrom-Schutzschalter enthalten.

1. Den Netzstecker der Netzzchlussleitung des Geräts in eine Steckdose in der Nähe des Geräts stecken.  
Die Anschlussdaten des Geräts finden Sie in den Technischen Daten  
→ Seite 52.
2. Den Netzstecker auf festen Sitz prüfen.

## 5 Kennenlernen

### 5.1 Gerät

Hier finden Sie eine Übersicht über die Bestandteile Ihres Geräts.



Je nach Gerätetyp können Einzelheiten im Bild abweichen, z. B. Farbe und Form.

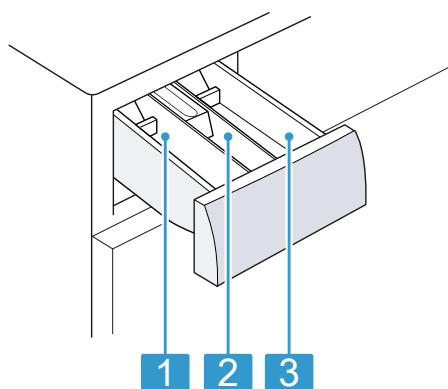
- 1** Wartungsklappe der Laugenpumpe → Seite 35
- 2** Tür
- 3** Waschmittelschublade → Seite 18
- 4** Bedienfeld → Seite 19
- 5** Wasserablaufschlauch → Seite 15
- 6** Netzzanschlussleitung → Seite 17

- 7** Transportsicherungen → Seite 14
- 8** Wasserzulaufschlauch → Seite 15

### 5.2 Waschmittelschublade

**Hinweis:** Beachten Sie die Angaben der Hersteller zur Verwendung und Dosierung der Waschmittel und Pfle-

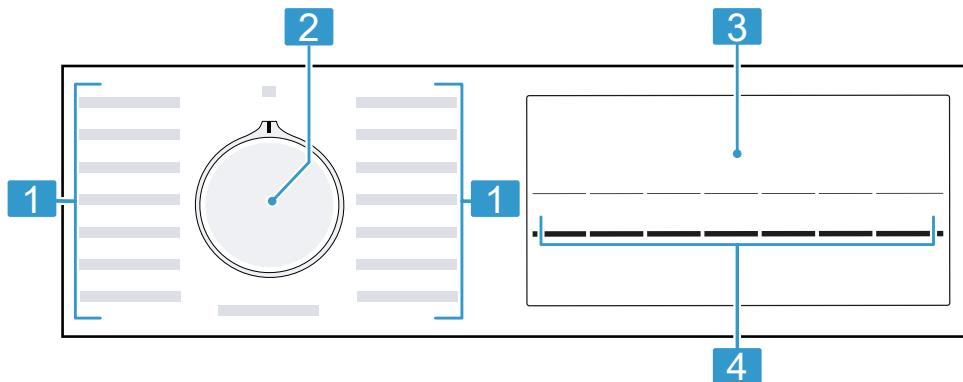
gemittel und die Angaben in den Programmbeschreibungen.  
→ "Programme", Seite 24



- 1** Kammer II: Waschmittel für die Hauptwäsche
- 2** Kammer : Weichspüler
- 3** Kammer I: Waschmittel für die Vorrätschäler

### 5.3 Bedienfeld

Über das Bedienfeld stellen Sie alle Funktionen Ihres Geräts ein und erhalten Informationen zum Betriebszustand.



- 1** Programme → Seite 24
- 2** Programmwähler → Seite 29
- 3** Display → Seite 21
- 4** Tasten

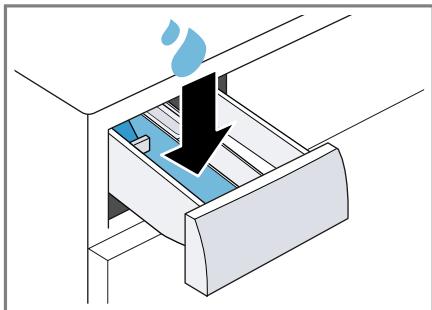
## 6 Vor dem ersten Gebrauch

Bereiten Sie das Gerät für die Verwendung vor.

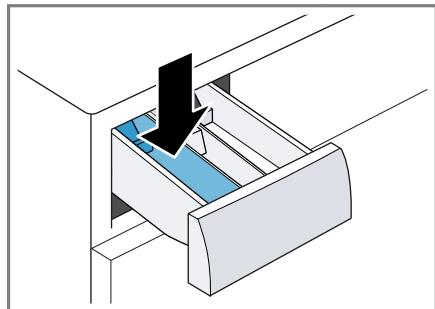
### 6.1 Leerwaschgang starten

Ihr Gerät wurde vor Verlassen des Werks eingehend geprüft. Um mögliches Restwasser zu entfernen, waschen Sie das erste Mal ohne Wäsche.

1. Den Programmwähler auf **Trommel Reinigen** stellen.
2. Die Tür schließen.
3. Die Waschmittelschublade herausziehen.
4. Etwa 1 Liter Leitungswasser in die Kammer II füllen.



5. Pulvervollwaschmittel in die Kammer II einfüllen.

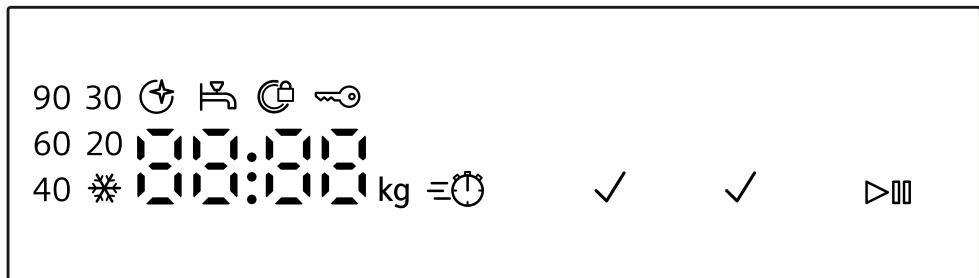


Um Schaumbildung zu vermeiden, verwenden Sie nur die Hälfte der vom Waschmittelhersteller empfohlenen Waschmittelmenge für leichte Verschmutzung. Kein Wollwaschmittel oder Feinwaschmittel verwenden.

6. Die Waschmittelschublade einschieben.
7. Um das Programm zu starten, auf **Start / Nachlegen** drücken.
  - ✓ Das Display zeigt die verbleibende Programmdauer.
  - ✓ Das Display zeigt nach Programmente: "End".
8. Den ersten Waschgang starten oder den Programmwähler auf **Aus** stellen, um das Gerät auszuschalten.  
→ "Grundlegende Bedienung", Seite 29

## 7 Display

Im Display sehen Sie die aktuellen Einstellwerte, Auswahlmöglichkeiten oder Hinweistexte.



Beispielhafte Displayanzeige

Anzeige	Benennung	mehr Informationen
0:40 <sup>1</sup>	Programmdauer / Restzeit des Programms	Voraussichtliche Programmdauer oder Restzeit des Programms in Stunden und Minuten.
10h <sup>1</sup>	Fertig in - Zeit	→ "Tasten", Seite 23
7,0 <sup>1</sup>	Beladungsempfehlung	Maximale Beladungsmenge für das eingesetzte Programm in kg.
— — - 1400	Schleuderdrehzahl	Eingestellte Schleuderdrehzahl in U/min. → "Tasten", Seite 23 : ohne Endschleudern, nur Abpumpen — — : Spülstopp, ohne Abpumpen
* - 90	Temperatur	Eingestellte Temperatur in °C. → "Tasten", Seite 23 * (kalt)
▷▷	Start / Pause	Starten, Abbrechen oder Pausieren ■ leuchtet: Das Programm läuft und kann abgebrochen oder pausiert werden. ■ blinkt: Das Programm kann gestartet oder fortgesetzt werden.
— — -	Spülstopp	Programmstatus

<sup>1</sup> Beispiel

Anzeige	Benennung	mehr Informationen
End	Programmende	Programmstatus
☞	Kindersicherung	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ leuchtet: Die Kindersicherung ist aktiviert.</li> <li>■ blinkt: Die Kindersicherung ist aktiviert und das Gerät wurde bedient. → "Kindersicherung deaktivieren", Seite 32</li> </ul>
✓	Vorwäsche	Die Vorwäsche ist aktiviert. → "Tasten", Seite 23
✓	Wasser Plus und Spülen Plus	Waschen mit mehr Wasser und einem Spülgang ist aktiviert. → "Tasten", Seite 23
⌚	varioSpeed	Waschen mit verkürzter Zeit aktiviert. → "Tasten", Seite 23
⌚	Erinnerung Trommelreinigung	blinkt: Trommel verschmutzt. Führen Sie das Programm Trommel Reinigen zur Reinigung und Pflege der Trommel und des Laugenbehälters durch. → "Trommel reinigen", Seite 34
⌚	Tür	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ leuchtet: Die Tür ist verriegelt und kann nicht geöffnet werden.</li> <li>■ blinkt: Die Tür ist nicht geschlossen.</li> <li>■ aus: Die Tür ist entriegelt und kann geöffnet werden.</li> </ul>
☒	Wasserhahn	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Kein Wasserdruk.</li> <li>■ Der Wasserdruk ist zu gering.</li> </ul>
E:35 / -10 <sup>1</sup>	Fehler	Fehlercode, Fehleranzeige, Signal.

<sup>1</sup> Beispiel

## 8 Tasten

Die Auswahl der Programmeinstellungen ist abhängig vom eingestellten Programm.

Taste	Auswahl	mehr Informationen
Start / Nachlegen	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ starten</li> <li>■ abbrechen</li> <li>■ pausieren</li> </ul>	Programm starten, abbrechen oder pausieren.
vario Speed	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ aktivieren</li> <li>■ deaktivieren</li> </ul>	Verkürzte Programmdauer aktivieren oder deaktivieren. <b>Hinweis:</b> Der Energieverbrauch erhöht sich. Das Waschergebnis wird dadurch nicht beeinträchtigt.
Fertig in	bis zu 24 Stunden	Das Programmende festlegen. Die Programmdauer ist bereits in der eingestellten Stundenzahl enthalten. Nach Programmstart wird die Programmdauer angezeigt.
Temp. °C	※ - 90	Die Temperatur anpassen. Eingestellte Temperatur in °C.
◎ Schleudern	-- - - 1400	Die Schleuderdrehzahl anpassen oder -- - (Spülstopp) aktivieren. Eingestellte Schleuderdrehzahl in U/min. Mit der Auswahl -- - wird das Wasser am Ende des Waschgangs nicht abgepumpt und das Schleudern deaktiviert. Die Wäsche bleibt im Spülwasser liegen.
⌚ 3 Sek.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ aktivieren</li> <li>■ deaktivieren</li> </ul>	→ "Kindersicherung", Seite 32
Vorwäsche	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ aktivieren</li> <li>■ deaktivieren</li> </ul>	Vorwäsche aktivieren oder deaktivieren, z. B. zum Waschen stark verschmutzter Wäsche.
Extra Spülen	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ aktivieren</li> <li>■ deaktivieren</li> </ul>	Waschen mit mehr Wasser und einem zusätzlichen Spülgang aktivieren oder deaktivieren. Empfohlen bei besonders empfindlicher Haut oder in Gebieten mit sehr weichem Wasser.

## 9 Programme

**Hinweis:** Die Pflegeetiketten der Wäsche geben Ihnen zusätzliche Hinweise zur Programmwahl.

Programm	Beschreibung	max. Beladung (kg)
Baumwolle	<p>Strapazierfähige Textilien aus Baumwolle, Leinen und Mischgewebe waschen.</p> <p>Auch geeignet als zeitverkürztes Programm für normal verschmutzte Wäsche, wenn Sie vario Speed aktivieren.</p> <p>Programmeinstellung:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ max. 90 °C</li> <li>■ max. 1400 U/min</li> </ul>	7,0 4,0 <sup>1</sup>
Eco 40-60	<p>Textilien aus Baumwolle, Leinen und Mischgewebe waschen.</p> <p><b>Hinweis:</b> Textilien, die laut Pflegesymbol von 40 °C  bis zu 60 °C  waschbar sind, können gemeinsam gewaschen werden.</p> <p>Die Waschwirkung entspricht der bestmöglichen Waschwirkungsklasse nach den gesetzlichen Vorgaben.</p> <p>Für dieses Programm wird die Waschtemperatur automatisch je nach Beladungsmenge angepasst, um eine optimale Energieeffizienz bei bestmöglicher Waschwirkung zu erreichen. Die Waschtemperatur kann nicht geändert werden.</p> <p>Programmeinstellung:</p> <p><b>Hinweis:</b> Die Temperatur ist in diesem Programm nicht einstellbar und wird automatisch festgelegt.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ max. - °C</li> <li>■ max. 1400 U/min</li> </ul>	7,0
Pflegeleicht	<p>Textilien aus Synthetik und Mischgewebe waschen.</p> <p>Programmeinstellung:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ max. 60 °C</li> <li>■ max. 1200 U/min</li> </ul>	4,0
Schnell / Mix	<p>Textilien aus Baumwolle, Leinen, Synthetik und Mischgewebe waschen.</p> <p>Geeignet für leicht verschmutzte Wäsche.</p>	4,0

<sup>1</sup> vario Speed aktiviert

<sup>2</sup> Waschen nicht möglich

Programm	Beschreibung	max. Beladung (kg)
	Programmeinstellung: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ max. 60 °C</li> <li>■ max. 1400 U/min</li> </ul>	
Fein / Seide	Empfindliche, waschbare Textilien aus Seide, Visko- se und Synthetik waschen. Verwenden Sie ein Waschmittel für Feinwäsche oder Seide. <b>Hinweis:</b> Waschen Sie besonders empfindliche Textilien oder Textilien mit Haken, Ösen oder Bü- geln im Wäschennetz. Programmeinstellung: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ max. 40 °C</li> <li>■ max. 800 U/min</li> </ul>	2,0
Wolle	Hand- und maschinenwaschbare Textilien aus Wol- le oder mit Wollanteil waschen. Um ein Schrumpfen der Wäsche zu vermeiden, be- wegt die Trommel die Textilien besonders scho- nend mit langen Pausen. Verwenden Sie ein Waschmittel für Wolle. Programmeinstellung: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ max. 40 °C</li> <li>■ max. 800 U/min</li> </ul>	2,0
Spülen	Spülen mit anschließendem Schleudern und Was- ser abpumpen. Programmeinstellung: max. 1400 U/min	-
Schleudern / Abpumpen	Schleudern und Wasser abpumpen. Wenn Sie nur das Wasser abpumpen wollen, akti- vieren Sie . Die Wäsche wird nicht geschleudert. Programmeinstellung: max. 1400 U/min	-
Hygiene	Strapazierfähige Textilien aus Baumwolle, Leinen und Mischgewebe waschen. Geeignet für Allergiker und bei erhöhten hygieni- schen Ansprüchen. <b>Hinweis:</b> Wenn die eingestellte Temperatur erreicht ist, bleibt diese während des gesamten Waschpro- zesses konstant. Programmeinstellung: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ max. 60 °C</li> <li>■ max. 1400 U/min</li> </ul>	6,5

<sup>1</sup> vario Speed aktiviert<sup>2</sup> Waschen nicht möglich

Programm	Beschreibung	max. Beladung (kg)
Blusen / Hemden	<p>Bügelfreie Oberhemden und Blusen aus Baumwolle, Leinen, Synthetik und Mischgewebe waschen.</p> <p><b>Hinweis:</b> Waschen Sie Hemden und Blusen aus Seide oder empfindlichen Materialien im Programm Fein / Seide.</p> <p>Programmeinstellung:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ max. 60 °C</li> <li>■ max. 800 U/min</li> </ul>	2,0
Outdoor	<p>Wettertextilien und Outdoortextilien mit Membr 技术 and wasserabweisender Ausrüstung waschen.</p> <p>Verwenden Sie ein Waschmittel für Outdoortextilien.</p> <p>Verwenden Sie keinen Weichspüler.</p> <p>Programmeinstellung:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ max. 40 °C</li> <li>■ max. 800 U/min</li> </ul>	2,0
Steppdecken	<p>Mit Synthetikfasern gefüllte Kopfkissen, Steppdecken oder Füllungen mit Daunen waschen.</p> <p>Waschen Sie große Teile einzeln.</p> <p>Verwenden Sie ein Waschmittel für Daunen oder Feinwäsche.</p> <p>Dosieren Sie sparsam.</p> <p>Verwenden Sie keinen Weichspüler.</p> <p><b>Hinweis:</b> Um eine übermäßige Schaumbildung zu vermeiden, rollen Sie vor dem Waschen das Wäschestück zusammen und entfernen Sie die Luft aus der Wäsche.</p> <p>Programmeinstellung:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ max. 60 °C</li> <li>■ max. 1200 U/min</li> </ul>	2,0
Jeans	<p>Dunkle und farbintensive Textilien aus Baumwolle und pflegeleichte Textilien, z. B. Jeans waschen.</p> <p>Waschen Sie die Wäsche mit der Innenseite nach außen.</p> <p>Verwenden Sie ein Flüssigwaschmittel.</p> <p>Programmeinstellung:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ max. 40 °C</li> <li>■ max. 1200 U/min</li> </ul>	4,0

<sup>1</sup> vario Speed aktiviert

<sup>2</sup> Waschen nicht möglich

Programm	Beschreibung	max. Beladung (kg)
Trommel Reinigen	<p>Reinigen und Pflegen der Trommel.</p> <p>Verwenden Sie das Programm in folgenden Fällen:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ vor dem ersten Gebrauch</li> <li>■ bei häufigem Waschen mit einer Waschtemperatur von 40 °C und niedriger</li> <li>■ nach längerer Abwesenheit</li> </ul> <p>Verwenden Sie bleichehaltiges Pulvervollwaschmittel. Geben Sie das Waschmittel in die Kammer II für die Hauptwäsche.</p> <p>→ "Waschmittelschublade", Seite 18</p> <p>Um Schaumbildung zu vermeiden, halbieren Sie die Waschmittelmenge.</p> <p>Verwenden Sie keinen Weichspüler.</p> <p>Verwenden Sie keine Woll-, Fein- oder Flüssigwaschmittel.</p> <p><b>Hinweis:</b> Wenn Sie längere Zeit kein Programm mit 60 °C oder höheren Temperaturen benutzt haben, blinkt die Anzeige für die Trommelreinigung zur Erinnerung.</p>	_ <sup>2</sup>
Super 15'/30'	<p>Textilien aus Baumwolle, Synthetik und Mischgewebe waschen.</p> <p>Kurzprogramm für leicht verschmutzte kleine Wäscheposten.</p> <p>Die Programmdauer beträgt ca. 30 Minuten.</p> <p>Wollen Sie die Programmdauer auf 15 Minuten verkürzen, aktivieren Sie vario Speed. Die maximale Beladungsmenge reduziert sich auf 2,0 kg.</p> <p>Programmeinstellung:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ max. 40 °C</li> <li>■ max. 1200 U/min</li> </ul>	4,0

<sup>1</sup> vario Speed aktiviert<sup>2</sup> Waschen nicht möglich

## 10 Zubehör

Verwenden Sie Originalzubehör. Es ist auf Ihr Gerät abgestimmt.

**Hinweis:** Einige Zubehöre sind in weiteren Farben verfügbar. Kontaktieren Sie den  
→ "Kundendienst", Seite 50.

	<b>Verwendung</b>	<b>Bestellnummer</b>
Verlängerung Wasserzulaufschlauch	Kaltwasser- oder Aquastop-Wasserzulaufschlauch verlängern (2,50 m).	WZ10131
Haltetaschen	Standsicherheit des Geräts verbessern.	WX975600
Längerer Wasserzulaufschlauch	Standard-Wasserzulaufschlauch durch längeren Schlauch (2,20 m) ersetzen.	00353925
Krümmer	Wasserablaufschlauch fixieren.	00655300
Flüssigwaschmittel-einsatz	Flüssigwaschmittel dosieren.	00637516
Podest	Gerät erhöht aufstellen, damit es leicht beladen und entladen werden kann.	WZWP20W
Anschlussventil	Anschlussventil als Sicherheitseinrichtung gegen Rückfließen von Wasser in das Leitungsnetz.	10015611

# 11 Wäsche

## 11.1 Wäsche vorbereiten

### ACHTUNG!

In der Wäsche verbleibende Gegenstände können die Wäsche und die Trommel beschädigen.

- ▶ Vor dem Betrieb alle Gegenstände aus den Taschen der Wäsche entfernen.

### Hinweis

Wenn Sie Ihre Wäsche vorbereiten, schonen Sie das Gerät und die Textilien.

- Sand und Erde ausbürsten
- Wäsche nach Farbe und Textilien sortieren und dabei Pflegekennzeichen beachten
- Reißverschlüsse, Klettverschlüsse, Haken und Ösen schließen
- Stoffgürtel, Stoffbänder und Kordeln zusammenbinden
- Gardinenröllchen und Bleibänder entfernen
- kleine oder empfindliche Wäschestücke im Wäschennetz waschen
- große und kleine Wäschestücke zusammen waschen
- Wäsche mit frischen Flecken umgehend waschen
- Wäsche mit getrockneten Flecken vorbehandeln und mehrmals waschen
- Wäsche auseinandergefaltet in die Trommel legen

# 12 Waschmittel und Pflegemittel

Herstellerangaben zur Verwendung und Dosierung finden Sie auf der Verpackung.

### Hinweise

- beim Verwenden von Flüssigwaschmitteln nur selbstfließende Flüssigwaschmittel verwenden
- keine unterschiedlichen Flüssigwaschmittel mischen
- keine Waschmittel und Weichspüler mischen
- keine überlagerten und stark verdickten Produkte verwenden
- keine lösemittelhaltigen, ätzenden oder ausgasenden Mittel verwenden
- Färbemittel sparsam verwenden, Salz kann Edelstahl angreifen
- keine Entfärbemittel im Gerät verwenden

# 13 Grundlegende Bedienung

## 13.1 Gerät einschalten

**Voraussetzung:** Das Gerät ist sachgemäß aufgestellt und angeschlossen.

→ "Aufstellen und Anschließen", Seite 13

- ▶ Den Programmwähler auf ein Programm stellen.

## 13.2 Programm einstellen

1. Programmwähler drehen und auf das gewünschte Programm stellen.  
→ "Programme", Seite 24

## de Bedienung

2. Wenn gewünscht, die Programmeinstellungen anpassen.  
→ "Programmeinstellungen anpassen", Seite 30

### 13.3 Programmeinstellungen anpassen

**Voraussetzung:** Ein Programm ist eingestellt.

→ "Programm einstellen", Seite 29

- Die Programmeinstellungen anpassen.  
→ "Tasten", Seite 23

**Hinweis:** Die Programmeinstellungen werden nicht dauerhaft für das Programm gespeichert.

### 13.4 Wäsche einlegen

**Hinweis:** Um Knitterbildung zu vermeiden, beachten Sie die maximale Beladung der Programme.

→ "Programme", Seite 24

#### Voraussetzungen

- Die Wäsche ist vorbereitet und sortiert.  
→ "Wäsche", Seite 29
  - Die Trommel ist leer.
1. Die Tür öffnen.
  2. Die Wäsche in die Trommel legen.
  3. Die Tür schließen.

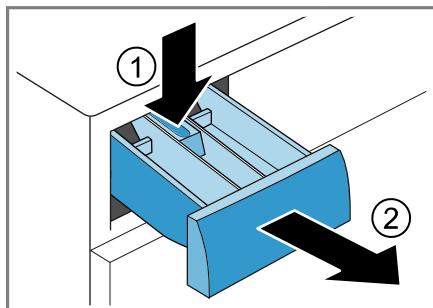
Stellen Sie sicher, dass keine Wäsche in der Tür eingeklemmt ist.

### 13.5 Dosierhilfe für Flüssigwaschmittel einsetzen

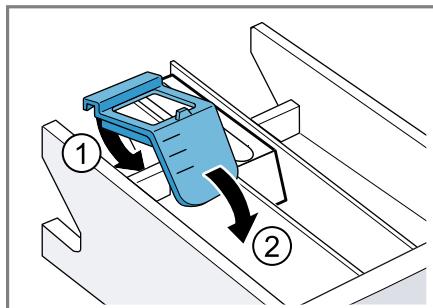
Wenn Sie die Dosierhilfe als Zubehör bestellen, müssen Sie die Dosierhilfe einsetzen.

1. Die Waschmittelschublade herausziehen.

2. Den Einsatz runterdrücken und die Waschmittelschublade entnehmen.



3. Die Dosierhilfe einsetzen.



4. Die Waschmittelschublade einsetzen.

### 13.6 Waschmittel und Pflegemittel einfüllen

#### Hinweise

- Nutzen Sie die Dosierhilfe für Flüssigwaschmittel nicht bei gelartigen Waschmitteln, Waschpulver, aktiver Vorwäsche oder Fertig in-Zeit.
  - Beachten Sie die Hinweise zu Waschmittel und Pflegemittel  
→ Seite 29.
1. Die Waschmittelschublade herausziehen.
  2. Das Waschmittel einfüllen.  
→ "Waschmittelschublade", Seite 18

3. Wenn gewünscht, das Pflegemittel einfüllen.
4. Die Waschmittelschublade einschieben.

## 13.7 Programm starten

**Voraussetzung:** Ein Programm ist eingestellt.

→ "Programm einstellen", Seite 29

- Auf **Start / Nachlegen** drücken.
- ✓ Die Trommel dreht sich und es erfolgt eine Beladungserkennung, die bis zu 2 Minuten dauern kann und danach läuft das Wasser ein.
- ✓ Das Display zeigt die Programmdauer oder die Fertig in-Zeit.
- ✓ Das Display zeigt nach Programmende: "End".

## 13.8 Aktivierte Fertig in-Zeit ändern

Wenn Sie die Fertig in-Zeit für einen verzögerten Programmstart eingestellt und aktiviert haben, können Sie die Fertig in-Zeit erneut ändern, bevor das Programm startet.

### Voraussetzungen

- Das Programm ist eingestellt.  
→ "Programm einstellen", Seite 29
- Die Fertig in-Zeit ist eingestellt und aktiviert.  
→ "Tasten", Seite 23

1. Auf **Start / Nachlegen** drücken.

Die aktivierte Fertig in-Zeit ist pausiert.

2. Auf **Fertig in** drücken, bis das Display die gewünschte Fertig-in-Zeit zeigt.

3. Auf **Start / Nachlegen** drücken.

Die geänderte Fertig in-Zeit ist aktiviert.

## 13.9 Wäsche einweichen

**Hinweis:** Es ist kein zusätzliches Waschmittel notwendig. Die Waschlauge wird anschließend zum Waschen verwendet.

1. Das Programm starten.
2. Um das Programm zu pausieren, nach ca. 10 Minuten auf **Start / Nachlegen** drücken.
3. Um das Programm fortzusetzen, nach der gewünschten Einweichzeit auf **Start / Nachlegen** drücken.

## 13.10 Wäsche nachlegen

Nach Programmstart können Sie die Wäsche je nach Programmstatus entnehmen oder nachlegen.

1. Auf **Start / Nachlegen** drücken.  
Das Gerät pausiert.
2. Die Tür öffnen.
3. Die Wäsche nachlegen oder entnehmen.
4. Die Tür schließen.
5. Auf **Start / Nachlegen** drücken.

## 13.11 Programm abbrechen

1. Auf **Start / Nachlegen** drücken.
2. Die Tür öffnen.

Bei hoher Temperatur und hohem Wasserstand bleibt die Tür aus Sicherheitsgründen verriegelt.

- Bei hoher Temperatur starten Sie das Programm **Spülen**.
- Bei hohem Wasserstand starten Sie das Programm **Schleudern** oder stellen Sie ein geeignetes Programm ein zum Abpumpen.  
→ "Programme", Seite 24

## de Kindersicherung

3. Die Wäsche entnehmen.  
→ "Wäsche entnehmen", Seite 32

### 13.12 Programm bei Spülstopf fortsetzen

#### Voraussetzungen

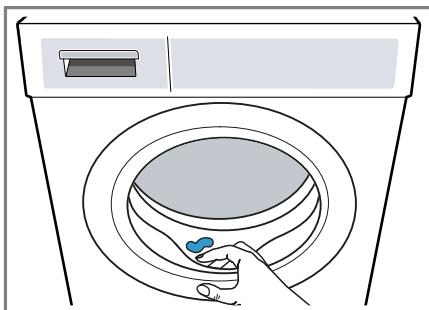
- Der Spülstopf ist aktiviert.  
→ "Tasten", Seite 23
- Der letzte Spülgang des eingestellten Programms ist beendet und die Wäsche liegt im Spülwasser.
- 1. Das Programm **Schleudern** oder ein Programm zum Abpumpen einstellen.  
→ "Programme", Seite 24
- 2. Auf **Start / Nachlegen** drücken.

### 13.13 Wäsche entnehmen

1. Die Tür öffnen.
2. Die Wäsche aus der Trommel nehmen.

### 13.14 Gerät ausschalten

1. Den Programmwähler auf **Aus**  stellen.
2. Die Gummimanschette trocken wischen und Fremdkörper entfernen.



3. Die Gerätetür und die Waschmittelschublade offen lassen, damit Restwasser abtrocknen kann.

## 14 Kindersicherung

Sichern Sie Ihr Gerät gegen ein versehentliches Bedienen an den Bedienelementen.

### 14.1 Kindersicherung aktivieren

- ▶ Auf beide Tasten  3 Sek. ca. 3 Sekunden drücken.
- ✓ Das Display zeigt .
- ✓ Die Bedienelemente sind gesperrt.
- ✓ Die Kindersicherung bleibt auch nach dem Ausschalten des Geräts und bei Stromausfall aktiv.

### 14.2 Kindersicherung deaktivieren

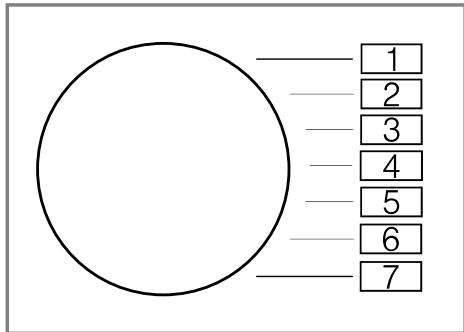
**Voraussetzung:** Um die Kindersicherung zu deaktivieren, muss das Gerät eingeschaltet sein.

- ▶ Auf beide Tasten  3 Sek. ca. 3 Sekunden drücken.  
Um das laufende Programm nicht abzubrechen, muss der Programmwähler auf dem Ausgangsprogramm stehen.
- ✓ Im Display erlischt .

## 15 Grundeinstellungen

Sie können die Grundeinstellungen Ihres Geräts auf Ihre Bedürfnisse einstellen.

### 15.1 Übersicht der Grundeinstellungen

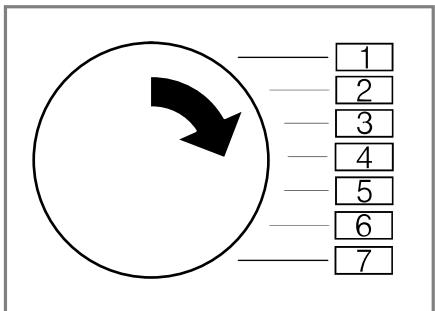


Grundeinstellung	Programmposition	Wert	Beschreibung
Endesignal	2	0 (aus) 1 (leise) 2 (mittel) 3 (laut) 4 (sehr laut)	Die Lautstärke des Signals nach Programmende einstellen.
Tastensignal	3	0 (aus) 1 (leise) 2 (mittel) 3 (laut) 4 (sehr laut)	Die Lautstärke des Signals beim Anwählen der Tasten einstellen.
Trommelreinigung Erinnerung	4	On (an) OFF (aus)	Die Erinnerung für die Trommelreinigung aktivieren oder deaktivieren.
Programmzähler	5	42 <sup>1</sup>	Die Anzahl der beendeten Programme anzeigen.

<sup>1</sup> Beispiel

## 15.2 Grundeinstellungen ändern

- Den Programmwähler auf Position 1 einstellen.



- Auf **Start / Nachlegen** drücken und gleichzeitig den Programmwähler auf Position 2 einstellen.
  - ✓ Das Display zeigt den aktuellen Wert.
- Den Programmwähler auf die gewünschte Position einstellen.
- Um den Wert zu ändern, auf **Fertig in** drücken.
- Um die Änderung zu speichern, das Gerät ausschalten.

## 16 Reinigen und Pflegen

Damit Ihr Gerät lange funktionsfähig bleibt, reinigen und pflegen Sie es sorgfältig.

### 16.1 Trommel reinigen

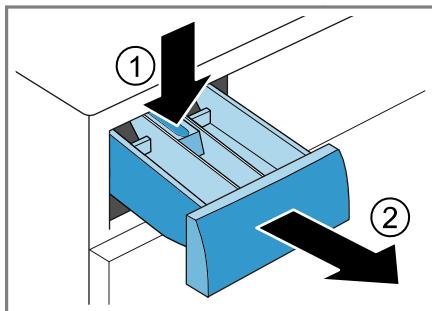
#### **⚠ VORSICHT Verletzungsgefahr!**

Das dauerhafte Waschen mit niedrigen Temperaturen und eine fehlende Belüftung des Geräts können die Trommel beschädigen und zu Verletzungen führen.

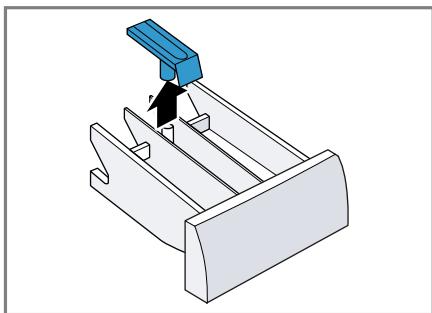
- Regelmäßig ein Programm zur Reinigung der Trommel ausführen oder mit Temperaturen von mindestens 60°C waschen.
- Das Gerät nach jedem Betrieb bei geöffneter Tür und Waschmittelschublade trocknen lassen.
- Das Programm **Trommel Reinigen** ohne Wäsche mit Pulvervollwaschmittel durchführen.

### 16.2 Waschmittelschublade reinigen

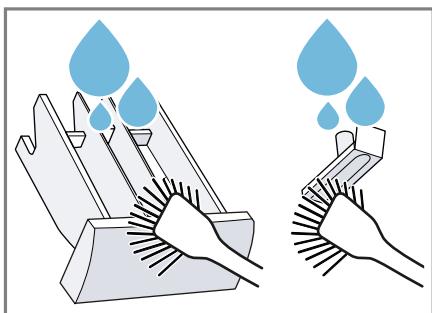
- Die Waschmittelschublade herausziehen.
- Den Einsatz runterdrücken und die Waschmittelschublade entfernen.



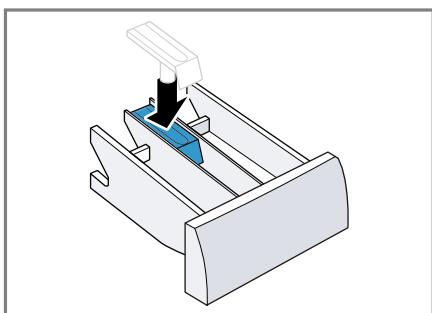
- Den Einsatz von unten nach oben herausziehen.



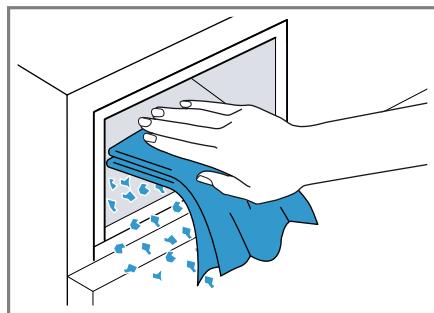
- Die Waschmittelschublade und den Einsatz mit Wasser und Bürste reinigen und abtrocknen.



- Den Einsatz einsetzen und einrasten.



- Die Öffnung für die Waschmittelschublade reinigen.



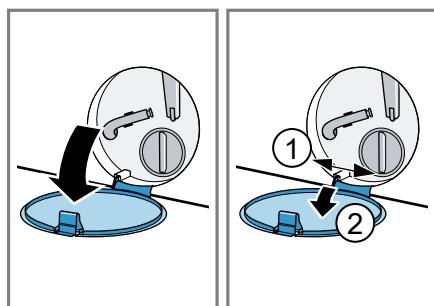
- Die Waschmittelschublade einschieben.

### 16.3 Laugenpumpe reinigen

Reinigen Sie die Laugenpumpe bei Störungen, z. B. bei Verstopfungen oder Klappergeräuschen.

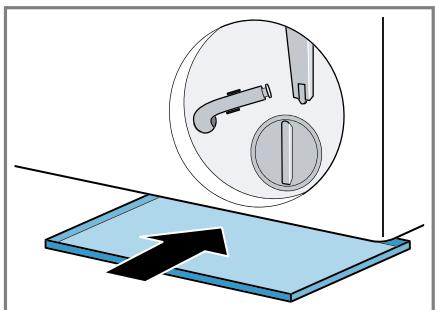
#### Laugenpumpe leeren

- Den Wasserhahn schließen.
- Das Gerät ausschalten.  
→ "Gerät ausschalten", Seite 32
- Den Netzstecker des Geräts vom Stromnetz trennen.
- Die Wartungsklappe öffnen und abnehmen.

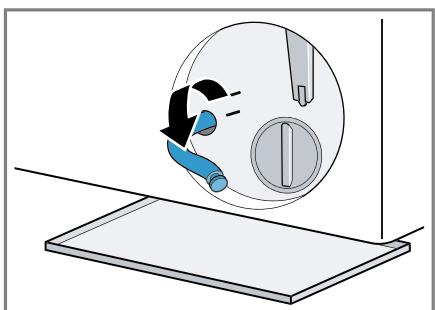


**de Reinigen und Pflegen**

5. Ein ausreichend großes Gefäß unter die Öffnung schieben.



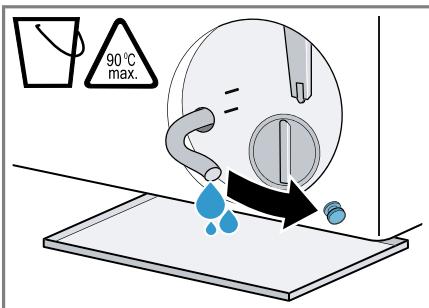
6. Den Entleerungsschlauch aus der Halterung nehmen.



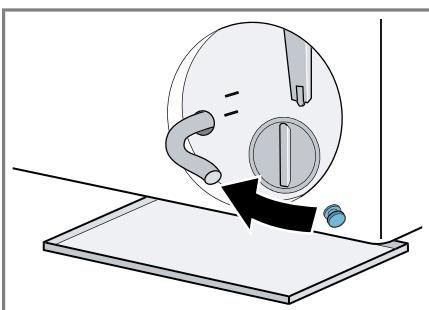
7. **⚠️ VORSICHT - Verbrühungsgefahr!** Die Waschlauge wird beim Waschen mit hohen Temperaturen heiß.

► Nicht die heiße Waschlauge berühren.

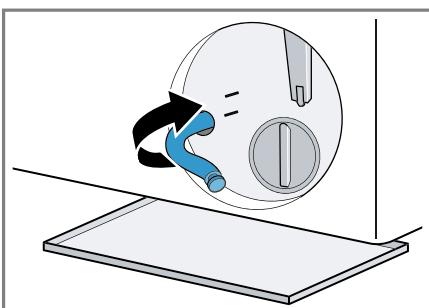
Um die Waschlauge in das Gefäß abfließen zu lassen, die Verschlusskappe abziehen.



8. Die Verschlusskappe aufdrücken.



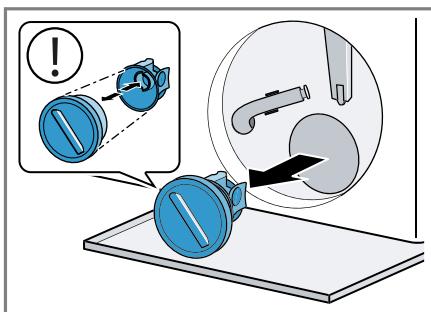
9. Den Entleerungsschlauch in die Halterung klemmen.



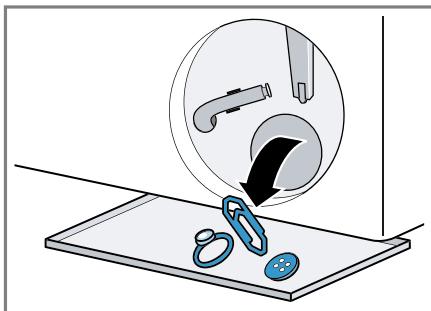
## Laugenpumpe reinigen

**Voraussetzung:** Die Laugenpumpe ist leer. → Seite 35

1. Da sich noch Restwasser in der Laugenpumpe befinden kann, den Pumpendeckel vorsichtig herausdrehen.
  - Durch grobe Verschmutzungen kann der Filtereinsatz im Pumpengehäuse festsitzen. Verschmutzungen lösen und Filtereinsatz entnehmen.



2. Den Innenraum, das Gewinde des Pumpendeckels und das Pumpengehäuse reinigen.

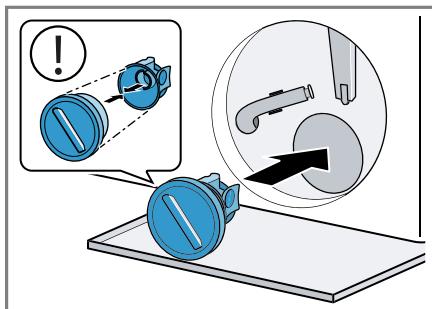


Der Pumpendeckel besteht aus zwei Bauteilen die zur Reinigung auseinandergebaut werden können.

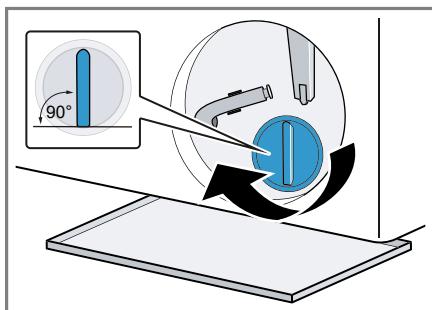
3. Sicherstellen, dass sich das Flügelrad der Laugenpumpe drehen lässt.

4. Den Pumpendeckel einsetzen.

- Sicherstellen, dass die Bauteile des Pumpendeckels korrekt montiert sind.

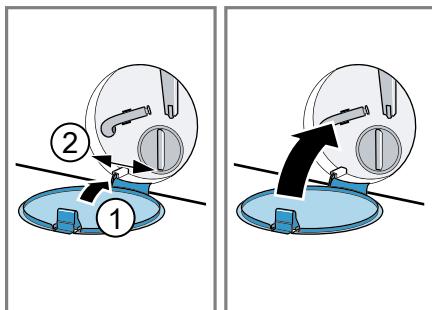


5. Den Pumpendeckel bis zum Anschlag zudrehen.



Der Griff des Pumpendeckels muss senkrecht stehen.

6. Die Wartungsklappe einsetzen und schließen.



## Vor dem nächsten Waschen

Um zu verhindern, dass beim nächsten Waschen Waschmittel ungenutzt in den Ablauf fließt, führen Sie ein geeignetes Programm zum Abpumpen durch, nachdem Sie die Laugenpumpe entleert haben.

1. Den Wasserhahn öffnen.

2. Den Netzstecker einstecken.
3. Das Gerät einschalten.
4. Einen Liter Wasser in die Kammer II füllen.
5. Wählen Sie ein geeignetes Programm zum Abpumpen.  
→ "Programme", Seite 24

## 17 Störungen beheben

Kleinere Störungen an Ihrem Gerät können Sie selbst beheben. Nutzen Sie die Informationen zur Störungsbehebung, bevor Sie den Kundendienst kontaktieren. So vermeiden Sie unnötige Kosten.

### **WARNUNG**

#### **Stromschlaggefahr!**

Unsachgemäße Reparaturen sind gefährlich.

- ▶ Nur dafür geschultes Fachpersonal darf Reparaturen am Gerät durchführen.
- ▶ Nur Original-Ersatzteile dürfen zur Reparatur des Geräts verwendet werden.
- ▶ Wenn die Netzanschlussleitung dieses Geräts beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

<b>Störung</b>	<b>Ursache und Störungsbehebung</b>
Das Display ist erschienen und <b>Start / Nachlegen</b> blinkt.	Energiesparmodus ist aktiv. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Drücken Sie eine beliebige Taste.</li> <li>✓ Das Display leuchtet wieder.</li> </ul>
"E:30 / -80"	Abflussrohr oder Wasserablaufschlauch ist verstopft. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Reinigen Sie das Abflussrohr und den Wasserablaufschlauch.</li> </ul>
	Abflussrohr oder Wasserablaufschlauch ist geknickt oder eingeklemmt. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Stellen Sie sicher, dass das Abflussrohr und der Wasserablaufschlauch nicht geknickt oder eingeklemmt sind.</li> </ul>
	Laugenpumpe ist verstopft. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → "Laugenpumpe reinigen", Seite 35</li> </ul>
	Wasserablaufschlauch ist zu hoch angeschlossen. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Montieren Sie den Wasserablaufschlauch in maximal 1 Meter Höhe.</li> </ul>
	Pumpendeckel ist nicht korrekt zusammengesetzt. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Setzen Sie den Pumpendeckel korrekt zusammen.</li> </ul>
	Waschmitteldosierung ist zu hoch. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Sofortmaßnahme: Mischen Sie einen Esslöffel Weichspüler mit 0,5 Liter Wasser und füllen Sie die Mischung in die linke Kammer ein (nicht bei Outdoor-, Sportswear- und Daunen-Textilien).</li> <li>▶ Verringern Sie beim nächsten Waschgang mit gleicher Beladung die Waschmittelmenge.</li> </ul>
	Unzulässige Verlängerung am Wasserablaufschlauch montiert.

Störung	Ursache und Störungsbehebung
"E:30 / -80"	<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Entfernen Sie unzulässige Verlängerungen am Wasserablaufschlauch.</li><li>→ "Gerät anschließen", Seite 15</li></ul>
	Pumpendeckel ist nicht vollständig eingeschraubt. <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Stellen Sie sicher, dass der Pumpendeckel bis zum Anschlag in das Gerät eingeschraubt ist. Der Griff des Pumpendeckels muss senkrecht stehen.</li></ul>
"E:36 / -25 / -26"	Laugenpumpe ist verstopft. <ul style="list-style-type: none"><li>▶ → "Laugenpumpe reinigen", Seite 35.</li></ul>
"E:60 / -2B"	Unwuchtkontrollsysteem hat das Schleudern aufgrund ungleichmäßiger Wäscheverteilung abgebrochen. <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Verteilen Sie die Wäsche in der Trommel neu.</li></ul> <p><b>Hinweis:</b> Legen Sie möglichst große und kleine Wäschestücke zusammen in die Trommel. Verschieden große Wäschestücke verteilen sich beim Schleudern besser.</p>
"E:30 / -10" und/oder 	Wasserdruck ist gering. Keine Behebung möglich.
	Sieb im Wasserzulauf ist verstopft. <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Reinigen Sie das Sieb im Wasserzulauf.</li></ul>
	Wasserhahn ist geschlossen. <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Öffnen Sie den Wasserhahn.</li></ul>
	Wasserzulaufschlauch ist geknickt oder eingeklemmt. <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Stellen Sie sicher, dass der Wasserzulaufschlauch nicht geknickt oder eingeklemmt ist.</li></ul>
	Wasserstandmesssystem defekt. <p><b>Hinweis:</b> Mit der Fehlermeldung startet das Gerät einen Abpumpvorgang.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Warten Sie zunächst ca. 5 Minuten, bis der Abpumpvorgang beendet ist.</li><li>2. Um die Fehlermeldung zurück zu setzen, schalten Sie das Gerät aus.</li><li>3. Schalten sie das Gerät wieder ein.</li><li>4. Wenn die Fehlermeldung erneut angezeigt wird, rufen Sie den Kundendienst. → "Kundendienst", Seite 50</li></ol>
"E:35 / -10"	Wasser ist in der Bodenwanne. <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Schließen Sie den Wasserhahn.</li><li>▶ Rufen Sie den Kundendienst. → "Kundendienst", Seite 50</li></ul>

<b>Störung</b>	<b>Ursache und Störungsbehebung</b>
"E:35 / -10"	<p>Gerät ist undicht.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Schließen Sie den Wasserhahn.</li> <li>▶ Rufen Sie den Kundendienst. → "Kundendienst", Seite 50</li> </ul>
⌚ leuchtet.	<p>Temperatur ist zu hoch.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Warten Sie bis die Temperatur gesunken ist.</li> <li>▶ → "Programm abbrechen", Seite 31</li> </ul>
	<p>Wasserstand ist zu hoch.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Wählen Sie ein geeignetes Programm zum Abpumpen. → "Programme", Seite 24</li> </ul>
⌚ blinkt.	<p>Tür ist nicht geschlossen.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Schließen Sie die Tür.</li> </ul> <p>Wäsche ist in der Tür eingeklemmt.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Entfernen Sie eingeklemmte Wäsche.</li> </ul>
Alle anderen Fehlercodes.	<p>Funktionsstörung</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Rufen Sie den Kundendienst. → "Kundendienst", Seite 50</li> </ul>
"E:30/-20"	<p>Magnetventil defekt.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Rufen Sie den Kundendienst. → "Kundendienst", Seite 50</li> </ul>
	<p>Waschmitteldosierung ist zu hoch.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Verringern Sie beim nächsten Waschgang mit gleicher Beladung die Waschmittelmenge.</li> </ul>
	<p>Zusätzliches Wasser eingefüllt.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Füllen Sie während des Betriebs kein zusätzliches Wasser in das Gerät ein.</li> </ul>
Gerät funktioniert nicht.	<p>Netzstecker der Netzanschlussleitung ist nicht eingeschoben.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Schließen Sie das Gerät am Stromnetz an.</li> </ul>
	<p>Sicherung im Sicherungskasten hat ausgelöst.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Prüfen Sie die Sicherung im Sicherungskasten.</li> </ul>
	<p>Stromversorgung ist ausgefallen.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Prüfen Sie, ob die Raumbeleuchtung oder andere Geräte im Raum funktionieren.</li> </ul>
Programm startet nicht.	<p><b>Start / Nachlegen</b> wurde nicht gedrückt.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Drücken Sie <b>Start / Nachlegen</b>.</li> </ul>
	<p>Tür ist nicht geschlossen.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Schließen Sie die Tür.</li> </ol>

Störung	Ursache und Störungsbehebung
Programm startet nicht.	<p>2. Zum Starten des Programms drücken Sie <b>Start / Nachlegen</b>.</p>
	<p>Kindersicherung ist aktiviert.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Kindersicherung deaktivieren. → "Kindersicherung deaktivieren", Seite 32</li></ul>
<b>Fertig in</b> ist aktiviert.	<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Prüfen Sie, ob <b>Fertig in</b> aktiviert ist. → "Tasten", Seite 23</li></ul>
	<p>Wäsche ist in der Tür eingeklemmt.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Öffnen Sie die Tür erneut.</li><li>2. Entfernen Sie eingeklemmte Wäsche.</li><li>3. Schließen Sie die Tür.</li><li>4. Zum Starten des Programms drücken Sie <b>Start / Nachlegen</b>.</li></ol>
Tür lässt sich nicht öffnen.	<p>– – – ist aktiviert.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Setzen Sie das Programm fort indem Sie <b>Schleudern</b> oder <b>Abpumpen</b> wählen und <b>Start / Nachlegen</b> drücken. → "Programm bei Spülstopf fortsetzen", Seite 32</li></ul>
	<p>Temperatur ist zu hoch.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Warten Sie bis die Temperatur gesunken ist.</li><li>▶ Programm abbrechen. → "Programm abbrechen", Seite 31</li></ul>
	<p>Wasserstand ist zu hoch.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Wählen Sie ein geeignetes Programm zum Abpumpen. → "Programme", Seite 24</li></ul>
	<p>Stromausfall.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Öffnen Sie die Tür mit der Notentriegelung. → "Notentriegelung", Seite 49</li></ul>
Waschlauge wird nicht abgepumpt.	<p>Abflussrohr oder Wasserablaufschlauch ist verstopft.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Reinigen Sie das Abflussrohr und den Wasserablaufschlauch.</li></ul>
	<p>Abflussrohr oder Wasserablaufschlauch ist geknickt oder eingeklemmt.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Stellen Sie sicher, dass das Abflussrohr und der Wasserablaufschlauch nicht geknickt oder eingeklemmt sind.</li></ul>
	<p>Laugenpumpe ist verstopft.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ → "Laugenpumpe reinigen", Seite 35</li></ul>

Störung	Ursache und Störungsbehebung
Waschlauge wird nicht abgepumpt.	<p>-- -- ist aktiviert.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Setzen Sie das Programm fort indem Sie <b>Schleudern</b> oder <b>Abpumpen</b> wählen und <b>Start / Nachlegen</b> drücken. → "Programm bei Spülstop fortsetzen", Seite 32</li> </ul>
Wasserablaufschlauch ist zu hoch angeschlossen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Montieren Sie den Wasserablaufschlauch in maximal 1 Meter Höhe.</li> </ul>
Pumpendeckel ist nicht korrekt zusammengesetzt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Setzen Sie den Pumpendeckel korrekt zusammen.</li> </ul>
Waschmitteldosierung ist zu hoch.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Sofortmaßnahme: Mischen Sie einen Esslöffel Weichspüler mit 0,5 Liter Wasser und füllen Sie die Mischung in die linke Kammer ein (nicht bei Outdoor-, Sportswear- und Daunen-Textilien).</li> <li>▶ Verringern Sie beim nächsten Waschgang mit gleicher Beladung die Waschmittelmenge.</li> </ul>
Unzulässige Verlängerung am Wasserablaufschlauch montiert.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Entfernen Sie unzulässige Verlängerungen am Wasserablaufschlauch. → "Gerät anschließen", Seite 15</li> </ul>
Pumpendeckel ist nicht vollständig eingeschraubt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Stellen Sie sicher, dass der Pumpendeckel bis zum Anschlag in das Gerät eingeschraubt ist. Der Griff des Pumpendeckels muss senkrecht stehen.</li> </ul>
Wasser läuft nicht ein. Waschmittel wird nicht eingespült.	<p><b>Start / Nachlegen</b> wurde nicht gedrückt.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Drücken Sie <b>Start / Nachlegen</b>.</li> </ul>
Sieb im Wasserzulauf ist verstopft.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Reinigen Sie das Sieb im Wasserzulauf.</li> </ul>
Wasserhahn ist geschlossen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Öffnen Sie den Wasserhahn.</li> </ul>
Wasserzulaufschlauch ist geknickt oder eingeklemmt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Stellen Sie sicher, dass der Wasserzulaufschlauch nicht geknickt oder eingeklemmt ist.</li> </ul>

Störung	Ursache und Störungsbehebung
Mehrmaliges An-schleudern.	<p>Unwuchtkontrollsysteem gleicht Unwucht durch mehrmaliges Verteilen der Wäsche aus.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kein Fehler - keine Handlung notwendig.</li> </ul>
	<p><b>Hinweis:</b> Legen Sie beim Beladen möglichst große und kleine Wäschestücke zusammen in die Trommel. Verschieden große Wäschestücke verteilen sich beim Schleudern besser.</p>
Programmdauer än-dert sich während des Waschprozesses.	<p>Programmablauf wird elektronisch optimiert. Das kann zur Änderung der Programmdauer führen.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kein Fehler - keine Handlung notwendig.</li> </ul>
	<p>Unwuchtkontrollsysteem gleicht Unwucht durch mehrmaliges Verteilen der Wäsche aus.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kein Fehler - keine Handlung notwendig.</li> </ul>
	<p><b>Hinweis:</b> Legen Sie beim Beladen möglichst große und kleine Wäschestücke zusammen in die Trommel. Verschieden große Wäschestücke verteilen sich beim Schleudern besser.</p>
	<p>Schaumkontrollsysteem schaltet bei zu hoher Schaumbildung einen Spülgang zu.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kein Fehler - keine Handlung notwendig.</li> </ul>
Wasser ist in der Trommel nicht sicht-bar.	<p>Wasser ist unterhalb des sichtbaren Bereichs.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kein Fehler - keine Handlung notwendig.</li> <li>▶ Füllen Sie während des Betriebs kein zusätzliches Wasser in das Gerät ein.</li> </ul>
Trommel ruckelt nach Programmstart.	<p>Ursache ist ein interner Motortest.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kein Fehler - keine Handlung notwendig.</li> </ul>
In der Kammer ☈ be-findet sich Restwas-ser.	<p>Einsatz in Kammer ☈ ist verstopft.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → "Waschmittelschublade reinigen", Seite 34</li> </ul>
Vibrationen und Bewe-gung des Geräts wäh-rend des Schleuderns.	<p>Gerät ist nicht korrekt ausgerichtet.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → "Gerät ausrichten", Seite 16</li> </ul>
	<p>Gerätefüße sind nicht fixiert.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Fixieren Sie die Gerätefüße.</li> <li>▶ → "Gerät ausrichten", Seite 16</li> </ul>
Trommel dreht sich, Wasser läuft nicht ein.	<p>Transportsicherungen sind nicht entfernt.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → "Transportsicherungen entfernen", Seite 14.</li> </ul>
	<p>Beladungserkennung ist aktiv.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kein Fehler, keine Handlung notwendig.</li> </ul>
	<p><b>Hinweis:</b> Die Beladungserkennung kann bis zu 2 Minuten dauern.</p>

Störung	Ursache und Störungsbehebung
Starke Schaumbildung.	<p>Waschmitteldosierung ist zu hoch.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Sofortmaßnahme: Mischen Sie einen Esslöffel Weichspüler mit 0,5 Liter Wasser und füllen Sie die Mischung in die linke Kammer ein (nicht bei Outdoor-, Sportswear- und Daunen-Textilien).</li> <li>▶ Verringern Sie beim nächsten Waschgang mit gleicher Beladung die Waschmittelmenge.</li> </ul>
Hohe Schleuderdrehzahl wird nicht erreicht.	<p>Niedrige Schleuderdrehzahl ist eingestellt.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Stellen Sie beim nächsten Waschgang eine höhere Schleuderdrehzahl ein.</li> </ul> <p>Unwuchtkontrollsystem gleicht Unwucht durch reduzierte Schleuderdrehzahl aus.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Verteilen Sie die Wäsche in der Trommel neu.</li> </ul>
	<p><b>Hinweis:</b> Legen Sie möglichst große und kleine Wäschestücke zusammen in die Trommel. Verschieden große Wäschestücke verteilen sich beim Schleudern besser.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Starten Sie das Programm <b>Schleudern</b>.</li> </ul>
Programm Schleudern startet nicht.	<p>Abflussrohr oder Wasserablaufschlauch ist verstopft.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Reinigen Sie das Abflussrohr und den Wasserablaufschlauch.</li> </ul>
	<p>Abflussrohr oder Wasserablaufschlauch ist geknickt oder eingeklemmt.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Stellen Sie sicher, dass das Abflussrohr und der Wasserablaufschlauch nicht geknickt oder eingeklemmt sind.</li> </ul>
	<p>Unwuchtkontrollsystem hat das Schleudern aufgrund ungleichmäßiger Wäscheverteilung abgebrochen.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Verteilen Sie die Wäsche in der Trommel neu.</li> </ul> <p><b>Hinweis:</b> Legen Sie möglichst große und kleine Wäschestücke zusammen in die Trommel. Verschieden große Wäschestücke verteilen sich beim Schleudern besser.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Starten Sie das Programm <b>Schleudern</b>.</li> </ul>
Rauschendes, zischendes Geräusch.	<p>Wasser wird unter Druck in die Waschmittelschublade gespült.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kein Fehler - normales Betriebsgeräusch.</li> </ul>
Lauter Geräusche während des Schleuderns.	<p>Gerät ist nicht korrekt ausgerichtet.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → "Gerät ausrichten", Seite 16</li> </ul>
	<p>Gerätefüße sind nicht fixiert.</p>

<b>Störung</b>	<b>Ursache und Störungsbehebung</b>
Laute Geräusche während des Schleuderns.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Fixieren Sie die Gerätetüße. → "Gerät ausrichten", Seite 16</li> </ul>
Klappergeräusche, Rasseln in der Laugenpumpe.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Transportsicherungen sind nicht entfernt. → "Transportsicherungen entfernen", Seite 14.</li> </ul>
Schlürfendes, rhythmisches Sauggeräusch.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Fremdkörper ist in die Laugenpumpe gelangt. → "Laugenpumpe reinigen", Seite 35</li> </ul>
Knitterbildung.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Laugenpumpe ist aktiv, die Waschlauge wird abgepumpt. ▶ Kein Fehler - normales Betriebsgeräusch.</li> </ul>
Beladungsmenge ist zu hoch.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Schleuderdrehzahl ist zu hoch. ▶ Stellen Sie beim nächsten Waschgang eine niedrigere Schleuderdrehzahl ein.</li> </ul>
Ungeeignetes Programm für die Textilart eingestellt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Beladungsmenge ist zu hoch. ▶ Verringern Sie beim nächsten Waschgang die Beladungsmenge.</li> </ul>
Waschmittel oder Weichspüler tropft von der Manschette und sammelt sich auf der Tür oder in der Manschettenfalte.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zu viel Waschmittel / Weichspüler in der Waschmittelschublade . ▶ Beachten Sie beim Dosieren von Flüssigwaschmittel und Weichspüler die Markierung in der Waschmittelschublade und dosieren Sie nicht darüber.</li> </ul>
Schleuderergebnis ist nicht zufriedenstellend. Die Wäsche ist zu nass / zu feucht.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Niedrige Schleuderdrehzahl ist eingestellt. ▶ Stellen Sie beim nächsten Waschgang eine höhere Schleuderdrehzahl ein. ▶ Starten Sie das Programm <b>Schleudern</b>.</li> </ul>
Abflussrohr oder Wasserablaufschlauch ist verstopft.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Abflussrohr oder Wasserablaufschlauch ist verstopft. ▶ Reinigen Sie das Abflussrohr und den Wasserablaufschlauch.</li> </ul>
Abflussrohr oder Wasserablaufschlauch ist geknickt oder eingeklemmt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Abflussrohr oder Wasserablaufschlauch ist geknickt oder eingeklemmt. ▶ Stellen Sie sicher, dass das Abflussrohr und der Wasserablaufschlauch nicht geknickt oder eingeklemmt sind.</li> </ul>
Unwuchtkontrollsystem hat das Schleudern aufgrund ungleichmäßiger Wäscheverteilung abgebrochen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Unwuchtkontrollsystem hat das Schleudern aufgrund ungleichmäßiger Wäscheverteilung abgebrochen. ▶ Verteilen Sie die Wäsche in der Trommel neu.</li> </ul>

Störung	Ursache und Störungsbehebung
Schleuderergebnis ist nicht zufriedenstellend. Die Wäsche ist zu nass / zu feucht.	<p><b>Hinweis:</b> Legen Sie möglichst große und kleine Wäschestücke zusammen in die Trommel. Verschieden große Wäschestücke verteilen sich beim Schleudern besser.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Starten Sie das Programm <b>Schleudern</b>.</li> </ul>
	<p>Unwuchtkontrollsysteem gleicht Unwucht durch reduzierte Schleuderdrehzahl aus.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Verteilen Sie die Wäsche in der Trommel neu.</li> </ul>
	<p><b>Hinweis:</b> Legen Sie möglichst große und kleine Wäschestücke zusammen in die Trommel. Verschieden große Wäschestücke verteilen sich beim Schleudern besser.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Starten Sie das Programm <b>Schleudern</b>.</li> </ul>
Waschmittelrückstände auf der feuchten Wäsche.	<p>Waschmittel können wasserunlösliche Stoffe enthalten, die sich auf der Wäsche ablagern.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Starten Sie das Programm <b>Spülen</b>.</li> </ul>
Waschmittelrückstände auf der trockenen Wäsche.	<p>Waschmittel können wasserunlösliche Stoffe enthalten, die sich auf der Wäsche ablagern.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Bürsten Sie die Wäsche nach dem Waschen und Trocknen aus.</li> </ul>
Am Wasserzulaufschlauch läuft Wasser aus.	<p>Wasserzulaufschlauch ist nicht korrekt / fest angeschlossen.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Schließen Sie den Wasserzulaufschlauch korrekt an. → "<i>Wasserzulaufschlauch anschließen</i>", Seite 15</li> <li>2. Ziehen Sie die Verschraubung fest.</li> </ol>
Am Wasserablaufschlauch läuft Wasser aus.	<p>Wasserablaufschlauch ist beschädigt.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Tauschen Sie den beschädigten Wasserablaufschlauch aus.</li> </ul>
	<p>Wasserablaufschlauch ist nicht korrekt angeschlossen.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Schließen Sie den Wasserablaufschlauch korrekt an. → "<i>Anschlussarten Wasserablauf</i>", Seite 15</li> </ul>
Im Gerät haben sich Gerüche gebildet.	<p>Feuchtigkeit und Waschmittelrückstände können die Bildung von Bakterien begünstigen.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → "<i>Trommel reinigen</i>", Seite 34</li> <li>▶ Wenn Sie das Gerät nicht benutzen, lassen Sie die Tür und die Waschmittelschublade offen, damit Restwasser abtrocknen kann.</li> </ul>

**de** Störungen beheben

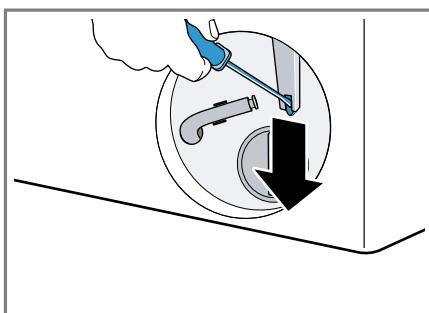
<b>Störung</b>	<b>Ursache und Störungsbehebung</b>
Weichspüler verbleibt in der Waschmittelschublade.	Weichspülen ist für das gewählte Programm nicht vorgesehen. ► Prüfen Sie vor dem Waschen, ob Weichspülen für das gewählte Programm vorgesehen ist. → "Programme", Seite 24
Wasser tritt unterhalb der Tür aus.	Verschmutzung an Tür oder Manschette verursacht Undichtigkeit. ► Reinigen Sie die Tür und die Manschette.

## 17.1 Notentriegelung

### Tür entriegeln

**Voraussetzung:** Die Laugenpumpe ist leer. → Seite 35

- ACHTUNG!** Auslaufendes Wasser kann zu Sachschäden führen.
  - Nicht die Tür öffnen, wenn Wasser am Glas zu sehen ist.
- Die Notentriegelung mit einem Werkzeug nach unten ziehen und loslassen.



- Der Türverschluss ist entriegelt.
- Die Wartungsklappe einsetzen und einrasten.
- Die Wartungsklappe schließen.

---

## 18 Transportieren, Lagern und Entsorgen

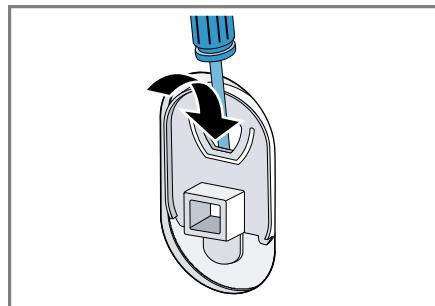
### 18.1 Gerät demontieren

- Den Wasserhahn schließen.
- Den Wasserzulaufschlauch leeren.
- Das Gerät ausschalten.  
→ "Gerät ausschalten", Seite 32
- Den Netzstecker des Geräts ziehen.
- Die Waschlauge ablassen.  
→ "Laugenpumpe reinigen", Seite 35
- Die Schläuche abmontieren.

## 18.2 Transportsicherungen einsetzen

Um Transportschäden zu vermeiden, sichern Sie das Gerät vor dem Transport mit den Transportsicherungen.

- Die 4 Abdeckkappen mit einem Schraubendreher entfernen.



Bewahren Sie die Abdeckkappen auf.

- Die 4 Transportsicherungen einsetzen.  
→ "Transportsicherungen entfernen", Seite 14

### 18.3 Gerät erneut in Betrieb nehmen

- Für weitere Informationen siehe  
→ "Aufstellen und Anschließen", Seite 13 und  
→ "Leerwaschgang starten", Seite 20.

## 18.4 Altgerät entsorgen

Durch umweltgerechte Entsorgung können wertvolle Rohstoffe wieder verwendet werden.

### ⚠️ WARNUNG

#### Gefahr von Gesundheitsschäden!

Kinder können sich im Gerät einsperren und in Lebensgefahr geraten.

- ▶ Das Gerät nicht hinter einer Tür aufstellen, die das Öffnen der Gerätetür blockiert oder verhindert.
  - ▶ Bei ausgedienten Geräten den Netzstecker der Netzanschlussleitung ziehen, danach die Netzanschlussleitung durchtrennen und das Schloss der Gerätetür so weit zerstören, dass die Gerätetür nicht mehr schließt.
1. Den Netzstecker der Netzanschlussleitung ziehen.
  2. Die Netzanschlussleitung durchtrennen.
  3. Das Gerät umweltgerecht entsorgen.

Informationen über aktuelle Entsorgungswege erhalten Sie bei Ihrem Fachhändler sowie Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Dieses Gerät ist entsprechend der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronikaltgeräte (waste electrical and electronic equipment – WEEE) gekennzeichnet.

Die Richtlinie gibt den Rahmen für eine EU-weit gültige Rücknahme und Verwertung der Altgeräte vor.

## 19 Kundendienst

Funktionsrelevante Original-Ersatzteile gemäß der entsprechenden Öko-design-Verordnung erhalten Sie bei unserem Kundendienst für die Dauer von mindestens 10 Jahren ab dem Inverkehrbringen Ihres Geräts innerhalb des Europäischen Wirtschaftsraums.

**Hinweis:** Der Einsatz des Kundendiensts ist im Rahmen der Herstellergarantiebedingungen kostenfrei.

Detaillierte Informationen über die Garantiedauer und die Garantiebedingungen in Ihrem Land erhalten Sie bei unserem Kundendienst, Ihrem Händler oder auf unserer Website. Wenn Sie den Kundendienst kontaktieren, benötigen Sie die Erzeugnisnummer (E-Nr.) und die Fertigungsnummer (FD) Ihres Geräts. Die Kontaktadressen des Kundendiensts finden Sie im beiliegenden Kundendienstverzeichnis oder auf unserer Website.

### 19.1 Erzeugnisnummer (E-Nr.) und Fertigungsnummer (FD)

Die Erzeugnisnummer (E-Nr.) und die Fertigungsnummer (FD) finden Sie auf dem Typenschild des Geräts. Das Typenschild befindet sich je nach Modell:

- auf der Innenseite der Tür.
- auf der Innenseite der Wartungsklappe.
- auf der Rückseite des Geräts.

Um Ihre Gerätedaten und die Kundendienst-Telefonnummer schnell wiederzufinden, können Sie die Daten notieren.

## 19.2 AQUA-STOP-Garantie

Zusätzlich zu Gewährleistungsansprüchen gegen den Verkäufer aus dem Kaufvertrag und zusätzlich zu unserer Herstellergarantie leisten wir Ersatz zu folgenden Bedingungen.

- Sollte durch einen Fehler unseres Aqua-Stop-Systems ein Wasserschaden verursacht werden, soersetzen wir Schäden privater Gebraucher. Um die Wassersicherheit zu gewährleisten muss das Gerät am Stromnetz angeschlossen sein.
- Die Haftungsgarantie gilt für die Lebensdauer des Geräts.
- Voraussetzung des Garantieanspruches ist, dass das Gerät mit Aqua-Stop fachgerecht entsprechend unserer Anleitung aufgestellt und angeschlossen ist; sie schließt auch die fachgerecht montierte Aqua-Stop-Verlängerung (Originalzubehör) mit ein. Unsere Garantie erstreckt sich nicht auf defekte Zuleitungen oder Armaturen bis zum Aqua-Stop-Anschluss am Wasserhahn.
- Geräte mit Aqua-Stop brauchen Sie grundsätzlich während des Betriebs nicht zu beaufsichtigen bzw. danach durch Schließen des Wasserhahns zu sichern. Lediglich für den Fall einer längeren Abwesenheit von Ihrer Wohnung, z. B. bei einem mehrwöchigen Urlaub, ist der Wasserhahn zu schließen.

## 20 Verbrauchswerte

Die folgenden Informationen werden gemäß der EU-Ökodesign-Verordnung gegeben. Die angegebenen Werte für andere Programme als **Eco 40-60** sind nur Richtwerte und wurden in Anlehnung an die geltende Norm EN60456 ermittelt.

Programm	Bela-dung (kg)	Pro-gramm-dauer (h:min) <sup>1</sup>	Ener-giever-bräuch (kWh/Zyklus) <sup>1</sup>	Was-server-bräuch (l/Zyklus) <sup>1</sup>	Maxi-male Tempe-ratur (°C) 5 min <sup>1</sup>	Schleu-der-dreh-zahl (U/min) <sup>1</sup>	Rest-feucht-e (%) <sup>1</sup>
Eco 40-60 <sup>2</sup>	7,0	3:28	0,745	68,0	36	1354	53,00
Eco 40-60 <sup>2</sup>	3,5	2:35	0,505	34,0	36	1355	53,00
Eco 40-60 <sup>2</sup>	2,0	2:12	0,185	24,0	22	1400	53,00
Baumwolle 20 °C	7,0	3:04	0,350	85,0	24	1400	53,00
Baumwolle 40 °C	7,0	3:04	1,090	85,0	44	1400	53,00
Baumwolle 60 °C	7,0	3:04	1,590	85,0	61	1400	53,00
Baumwolle 40 °C + Vorwäsche	7,0	3:30	1,160	118,0	44	1400	53,00
Pflege-leicht 40 °C	4,0	2:30	0,800	65,0	44	1200	35,00
Schnell / Mix 40 °C	4,0	1:03	0,650	47,0	41	1400	57,00
Wolle 30 °C	2,0	0:40	0,240	42,0	27	800	30,00

<sup>1</sup> Die tatsächlichen Werte können durch den Einfluss von Wasserdruk, Härte und Eintrittstemperatur, Umgebungstemperatur, Art, Menge und Verschmutzung der Wäsche, verwendetes Reinigungsmittel, Schwankungen der Stromversorgung und ausgewählte Zusatzfunktionen von den angegebenen Werten abweichen.

<sup>2</sup> Prüfprogramm gemäß der EU-Ökodesign-Verordnung und der EU-Energiabel-Verordnung mit Kaltwasser (15°C).

## 21 Technische Daten

Gerätehöhe	84,8 cm
Gerätebreite	59,8 cm

Gerätetiefe	55,0 cm
Gerätetiefe mit geschlossener Tür	60,0 cm

Gerätetiefe mit geöffneter Tür	101,7 cm
Gewicht	67,6 kg
Maximale Beladungsmenge	7,0 kg
Netzspannung	220-240 V, 50 Hz
Minimale Installationsabsicherung	10 A
Nennleistung	2300 W
Leistungsaufnahme	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aus-Zustand: 0,12 W</li> <li>■ Unausgeschalteter Zustand: 0,50 W</li> </ul>
Wasserdruck	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Mindestens: 100 kPa (1 bar)</li> <li>■ Maximal: 1000 kPa (10 bar)</li> </ul>

Länge des Was- serzulauf- schlauchs	150 cm
Länge des Was- serablauf- schlauchs	150 cm
Länge der Netz- anschlussleitung	160 cm

Weitere Informationen zu Ihrem Modell finden Sie im Internet unter <https://eprel.ec.europa.eu/><sup>1</sup>. Diese Webadresse verlinkt auf die offizielle EU-Produktdatenbank EPREL. Bitte folgen Sie dann den Anweisungen der Modellsuche. Die Modellkennung ergibt sich aus den Zeichen vor dem Schrägstrich der Erzeugnisnummer (E-Nr.) auf dem Typenschild. Alternativ finden Sie die Modellkennung auch in der ersten Zeile des EU-Energielabels.

<sup>1</sup> Gilt nur für Länder im Europäischen Wirtschaftsraum





**BSH Hausgeräte GmbH**  
Carl-Wery-Straße 34  
81739 München, GERMANY  
[siemens-home.bsh-group.com](http://siemens-home.bsh-group.com)

Hergestellt von BSH Hausgeräte GmbH unter Markenlizenz der Siemens AG



**9001690374**

(021014)

de